

روايات مصرية للحدث

أسطورة

26

ما وراء الطبيعة المواجهمة

Looloo

[www.dvd4arab.com](http://www.dvd4arab.com)

## فلننش ذاكرتنا !

مولود في ( بولندا - وارسو ) عام ١٩٣٧ ، وابن  
لأبوين باريين يعيشان حياة هادئة .. هذا هو ( إيجور  
تاركوفسكى ) بطل قصتنا ..

النازى يستولى على ( وارسو ) .. الجنرال السفاح  
( سيدلتز جابلر ) يزيل قطاعاً كاملاً من المدينة من  
الوجود .. فى وسط النيران والصخب يفقد ( إيجور )  
- ابن السنوات الخمس - أسرته ووعيه ، ويتم إنقاذه  
من تحت الرماد الملتهب وقد صار إنساناً جديداً ..

وينزح الصبى مع العم ( أندريه ) إلى العالم الجديد  
( أمريكا ) فارين من ( بولندا ) التى تحولت إلى  
جحيم حقيقى ، لكن ( أندريه ) السكير العجوز البائس  
لا يعيش فى ( أمريكا ) كثيراً لأنه بلغ لحظة النهاية ..  
وهنا يجيء دور أبوين بالتبنى يكفلان اليتيم  
البولندى الصغير ، لكن دون حب حقيقى .. مجرد  
الحاجة إلى أن يكون لديهما طفل .  
ويدرك ( إيجور ) أن القليلين جداً يحبونه أو  
يرحبون به ..

فهو يملك موهبة لا يدري كيف ظهرت فجأة .. إنه قادر على اختراق أذهان الآخرين وسماع أفكارهم بوضوح تام .. لكن هذا يظل سره الذي لا يصارح به أحدًا ..

وكالعادة يبدأ بعض الصبية في التحرش به .. فهو أجنبي ضعيف حساس هش ..، ويكون عقابهم له فريداً : عليه دخول المنزل المسكون لآل ( كيلى ) وقضاء ليلة كاملة فيه ..

ويقبل الصبي التحدى ويدخل البيت ليفاجأ بأن أسرة ( كيلى ) مازالت هناك فى صورة شبحين يبحثان عن قاتلهما ..

هكذا يتم التعاون بين ( إيجور ) وبينهما ، هما يثيران الرعب فى قلوب عصابة الصبية ، وهو يتصل بالشرطة لتقبض على قاتل الزوجين الذى مازال حيًا وحرًا ..

وهنا ندرك حقيقة هامة .. إن كل الأشرار فى العالم هم - بالنسبة لـ ( إيجور ) - صورة مكررة من الجنرال السفاح ( جابلر ) ..

★ ★ ★

بعد أعوام ستة قابلنا ( إيجور ) طالبًا فى المدرسة الثانوية ، وقد بدأ الحب يتحرك فى قلب المراهق تجاه ( جلاديس ) ..

لكن ( جلاديس ) تتبدل .. لأن هناك من يدعى ( هارى كارلسون ) ، وهذا الـ ( هارى ) من الطراز الذى لا تستطيع فتاة أن تقاومه ..

لكن ( هارى ) يملك مزية أخرى : إنه نذل كبير .. وبمجرد أن يستوثق من أن الفتاة قد هامت به حبًا يتخلى عنها ، غير مبال بأنه هشم روحها الحساسة للأبد ..

يا للشقاء !.. يصمم ( إيجور ) على الانتقام ويدعو ( هارى ) إلى مبارزة من نوع خاص جدًا .. مبارزة بالسّم ، ويوافق ( هارى ) الذى لم يرفض تحديًا فى حياته كلها ..

لكن ( إيجور ) يتلاعب به ، ويتضح أن القارورتين خاليتان من السم ، لكن قوة الإيحاء غير العادية لـ ( إيجور ) تجعل ( هارى ) يشعر بالسّم يمزق أحشائه .. ويملأ الدنيا صراخًا .. ويغدو مهرج المدرسة وموضوع سخريتها ..



إنه يرى في كل شرير قاس وجه عدوه (جابر) ..  
تري هل يلتقي المشتيتان ؟

هل يبدأ الصراع الذي تنتظر كل هذه الأعوام ؟

\*\*\*

وفي العام ١٩٦٠ يبدأ ( إيجور ) في المعاناة من  
نوبات صرعية متكررة ، مصحوبة بقوة ملحوظة في  
موهبتة هذه ..

ويطلب العون من مواطنه ( شلوفسكى ) الذي  
لا يجد حلاً سوى عرضه على خبير الهراء الأول في  
( ماتهاتن ) وهو الدكتور ( إدوارد مالكولم ) .. الذي  
يراه البعض عبقرياً ويراه البعض نصاباً أو معتوهاً ..  
ومع ( مالكولم ) يعرف ( إيجور ) أنه Esper ..  
الشخصية ذات الإدراك الغالط للحس إلى حد لا يُصدق ..  
كما يعرف أنه ليس الوحيد من نوعه ..

هناك ( هاتاواى ) و ( ماكجافن ) الذي يجيد  
تحريك الأشياء عن بعد .. كما أن هناك ( جيف جولد  
سميث ) الزوجى الذي يملك ناصية التخاطر ..  
( شندلر ) الألماني الذي يملك موهبة سلبية فريدة  
من نوعها .. فلا أحد يقدر على قراءة أفكاره ..

ولقد تعرفنا بعض النواحي المسلية لموهبة  
( إيجور ) هذه .. مرة حينما استطاع أن يحبط مخططاً  
لسرقة المصرف الذى يعمل فيه .. ومرة حينما  
اكتشف محاولة لترويح نقود مزورة ..

عرفنا كذلك علاقته الباردة جداً بـ ( لارا ) زميلته  
في المصرف التي لم يمل إليها إلا لأن عقلها ( نظيف )  
تماماً ..

ثم رأينا التجربة المريعة التي دعاهم د. ( مالكولم )  
للقيام بها ، حين حاول تعليمهم المشى في طرقات  
العقل البشرى ، ومحاولة اقتحام الغرفة المحرمة  
لـ ( أنا ) ..

وينجح ( إيجور ) في هذا نجاحاً باهراً . فهو يقتحم  
عقل ( هاتاواى ) ويشاهده غرفة غرفة بما فيه من  
ذكريات ، بعضها سارٌ وبعضها مشين .. لكن محاولة  
فتح الغرفة المحرمة تنتهي نهايةً مأساويةً يُجن بعدها  
( هاتاواى ) للأسف ..

\*\*\*

العام ١٩٦٢ :

( إيجور ) يخضع لضغط هو مزيج فريد من القهر

والإغراء ، كى يعمل مع المخابرات الأمريكية فى فريق ممن يسمونهم الـ Espers .. ويكتشف ( إيجور ) أن أغلب زملائه من ذوى المواهب الفريدة هم أعضاء فى هذا الفريق ، والغرض هو إنشاء سلاح قنر جديد من نوعه يماثل ما لدى السوفييت فى هذا الصدد ..

الهدف : تحرى وجود صواريخ نووية فى ( كوبا ) .. وبعد دورة قصيرة تحت إمرة جنرال ( فرايدمان ) - أيامكذا ينادونه - ينطلق ( إيجور ) للتجسس الفكرى على عميل المخابرات السوفييتية المدعو ( إيفان زاروف ) .. والثمن هو معلومات عن الجنرال النازى ( جابلر ) يقدمها الأمريكان لـ ( إيجور ) متى رضوا عنه .. للأسف ليس ( إيفان زاروف ) بالخصم الهين .. إن هذا الثعلب يشعر بـ ( إيجور ) .. ويفهم بالتدريج أن ( إيجور ) يتلصص على أفكاره .. فقارنو الأفكار ليسوا غريبين عليه ..

وهكذا يجد ( إيجور ) نفسه مطارداً بواسطة ثعلبين سوفيتيين فى سيارة مسرعة فى شوارع ( واشنطنجتون ) المظلمة ..

لا نجاة من هذا الموقف العسير إذن سوى بمحاولة اقتحام عقل سائق السيارة ، وفتح غرفة العقل الباطن إياها ..

وينجح ( إيجور ) .. وتندفع السيارة المطاردة لتتقلب وتحترق تماماً ..

إلا أنه - فى الصباح - يدرك أنه لم ينجح فى الإفلات من قبضة الدب السوفييتى .. إذ يفاجأ بزيارة غير ودود على الإطلاق من ( ديمترى كالينين ) ؛ ثعلب المخابرات الروسية فى الولايات المتحدة ، وسعه حارسان وسيمان يحاصران ( إيجور ) فى غرفته .. ويصارع ( كالينين ) بظننا أنهم الآن صاروا يعرفون كل شيء عنه .. ستعمل معنا يا ( إيجور ) والمقابل هو أن نقودك إلى ( جابلر ) خصمك اللدود ..

وبسهولة يعرف ( إيجور ) أنهم صادقون .. هم يعرفون مكان ( جابلر ) .. أحدهم يعرفه .. لكنه لا يجد فى عقولهم المزيد من المعلومات .. الإغراء الثانى الذى يقدمونه له هو حياته .. النجاة من نوبات الصرع التى تحاصره والتى تقربه من حتفه يوماً فيوماً ..



هذا هو الصراع .. وهو ليس بهين إذا ما تذكرنا  
أن ( إيجور ) لم يعتبر نفسه أمريكيًا في أية لحظة ..  
لكنه - كذلك - لا يعتبر نفسه سوفيتيًا ..  
هذه هي الأحداث التي سبقت بداية الجزء السابع  
من قصتنا ، والتي أعد البعض بأن تكون بداية النهاية ..  
اقلبوا الصفحة الآن أو اتظروا لليوم من فضلكم ..

\*\*\*

## الجزء السابع

( مانهاتن ) - ١٩٦٣

الآن حين نحاول أن نرى ( إيجور ) نجد أنه في أسوأ حال ممكن .. إن حاله يتلخص في كلمة واحدة : الصراع ..

وليسهل علينا فهم جوانب هذا الصراع ؛ نقول إن فلسفة وجود ( إيجور ) والسبب في حياته هو الانتقام .. لقد جاء إلى هذا العالم كي ينتقم من ( سيدلتر جابلر ) .. فهو لا يملك أحلاماً أخرى ولا طموحات من أى نوع ..

فقط النظرة المتوسلة المذعورة في عيني ( جابلر ) ، وهو يمد كفيه إلى ( إيجور ) هاتفاً :

- « لا !! لا تقتلني !! لا تق .. »

ثم تنطلق الرصاصة .. أو ينغمد الخنجر .. أو ينفجر الديناميت .. أو يتناثر الحمض .. أو يشتعل عود الثقاب .. وتنتهي المأساة ..

ويقف ( إيجور ) يرمق في تشف نهاية كل هذه الكبرياء التي ذهبت إلى الجحيم .. الجحيم الذي يضم كل الجنرالات حارقى المدن وقاتلى الأبرياء .....

آه !! إن هذا لأجمل من أن يمكن تخيله ..

لهذا يمكننا أن نفهم كيف يعيش المرء ستة وعشرين عاماً من أجل حلم .. وحين يدنو هذا الحلم يكون عليه أن يقاوم ، وأن يأسى وإلا كان مواطناً أمريكياً غير صالح ..

\*\*\*

كان الكابوس لا ينى عن التكرار كل ليلة .. كان يرى نفسه فى ( بوليفيا ) وقد وجد مكان خصمه القديم .. الخصم الذى لا يعرف ( إيجور ) ولم يسمع عنه قط ..

فما إن يصل ( إيجور ) إلى بيت الجنرال حتى يجده قد مات .. هكذا !! مات فى سلام فى فراشه كما يموت أطباء الأسنان ورسامو الخرائط ومدرسو الفلسفة .. مات فى سلام وابتسامة هادئة آمنة على شفتيه ..

لا !! إن هذا لن يكون ..

ينهض ( إيجور ) من نومه غارقاً فى العرق .. يحاول التشبث بالملاءة .. إن الزمن يسابقه .. والجنرال - حتماً - فى السبعين من عمره أو أكبر ..



معنى هذا أن الأمر لن يطول .. سيفلت الرجل للأبد  
من قبضة الانتقام .. وسيموت آمناً غير عالم بوجود  
من لم ينس جرائمه بعد .....

\*\*\*

حينما دلف إلى مكتب الجنرال ( فرايدمان ) كان  
حائراً .. هل سيلقاه الرجل باللوم أم بالتهنئة ؟ وفي  
عقل الرجل وجد الشعورين معاً متجاورين متلاصقين :  
الرضا والسخط ..  
قال الجنرال وهو يصافحه :

- « عوداً حميداً يا ( تاركوفسكى ) .. لقد أبليت  
بلاء حسناً فى العاصمة .. ولقد قرأت تقريرك بكثير  
من شغف ..  
- « شكراً .. »

جلس الجنرال فى تودة .. وراح يتأمل أظفاره  
المقلّمة بعناية .. أظفار الرجل الذى لا يستحب المزاح  
معه .. وقال :

- « إلا أفتنى لا أرتاح لما حدث من ضوضاء ..  
مطاردة بالسيارات .. سيارة تتقلب .. مصرع  
( بودونسكى ) وإصابة ( زاروف ) .. لم أفهم كثيراً

ضرورة ما حدث .. ولا أعرف كيف يمكن لهذين  
الرجلين أن يخمنا كونك Esper أم لا .. كيف يمكن  
لأى مخلوق كان أن يحدث شيئاً كهذا ؟ »

بلل ( إيجور ) شفته الجافة .. وغمغم فى فتور :  
- « كان ( زاروف ) أذكى مما ينبغى .. هذه هى  
الحقيقة .. »

- « لنقل إننا كنا أقل ذكاءً مما ينبغى .. ثمة خطأ  
فى التكتيك الخاص بنا .. أليس كذلك ؟ »  
- « بلى .. ربما .. »

تأمل الجنرال أوراق ملف على المنضدة أمامه ..  
وقلبها فى شرود .. ثم غمغم :

- « ثمة نقطة أثارت قلقى فى تقريرك .. هى أنك  
تعتبر نفسك عميلاً محترفاً .. تقول إنه مادام ( زاروف )  
لم يمت فمعنى هذا أن المخابرات الروسية تعرف كل  
شئ عن استعانتنا بذوى القدرات الفائقة للحس ..  
وبالتالى لم يعد هناك معنى للاستعانة بك فى عمليات  
أخرى لأنهم يعرفونك .. أليس هذا معنى كلامك ؟ »

- « بلى .. »

- « هل أعتبر هذا طلباً للتقاعد المبكر ؟ »



- « قد نلتهم ما تريدون وأكثر .. عرفتم حقيقة الصواريخ الكوبية وكل شيء عن وسيلة اتصال العملاء بالخارج .. وعملاتهم الأمريكيين .. لم يعد لدي ما أضيفه .. وقد حان الآن وقت الوفاء بوعدهم .. »  
تأمله الجنرال هنيهة شارداً ذهنه ..

لكن ( إيجور ) كان يعرف كل خاطرة تدور في هذا الذهن الجبار الذي لا تفوته شاردة ولا واردة ..

لقد حان وقت الصدام .. وقت المزيد من الضغط .. قال الجنرال وهو يضيق عينيه محاولاً أن يبدو كثعلب ( وهو أمر لا يستحق مجهوداً لأنه واقع ) :

- « مستر ( تاركوفسكى ) .. إن نشاط رجالنا لا ينتهى ببساطة لمجرد أنهم يشعرون بالملل .. أنا الذى يقرر كيفية تقاعدك ووقته .. وكون الروس يعرفونك يدعوك لأن تكون أكثر التصاقاً بنا ؛ فليس من المستحب أن يكون المرء وحيداً فى مواجهة جهاز ( كى - جى - بى ) الرهيب ، خاصة وهم يعرفون ما تعرفه الآن .. »

- « كان فى مقدورهم أن يمنعونى من الاتصال

بك .. »

- « المشكلة هى كونك سلاحاً خطيراً .. لقد آذيتهم مرة .. ومن الممكن أن تؤذيهم مرات أخرى .. لو كنت مكاتهم لحرصت على تدميرك فى أقرب فرصة ممكنة .. »

كيف لو عرف ؟

كيف لو أدرك أن السبب الوحيد الذى جعلهم لا يقتلون ( إيجور ) هو ثقافتهم بأنه تحت سيطرتهم ؟  
كيف لو تخيل أنه - فى هذه اللحظة - صار عارياً تماماً أمام ( إيجور ) ؟ قناع الغموض الصارم ينزاح كاشفاً عن أسرار مريعة فى صميم الأمن الأمريكى ..  
- « عملية ( أوميجا ) .. الدلاى - لاما - ... حرب باردة .. جنرال ( سلفستر ) .. حلف بغداد .. الموقف فى اليمن .. حكومة ( عبد الناصر ) .. عملاؤنا فى ( الكرملين ) فى وضع حرج .. الصين .. فريق ( هـ ) وحكومة ( كوستاريكا ) .. يجب أن .. »

الواقع أن ( إيجور ) خلال عشر دقائق صار يعرف من أسرار الأمن الأمريكى ما يفوق ما يعرفه الرئيس نفسه .. ولو أنه أزمع أن ينقل هذه المعلومات إلى

السوفييت لاهتزّ ميزان القوى في العالم كله .. هكذا  
يتم التجسس .. دون دماء .. دون ( ميكروفيلم ) ..  
دون حبر سرى ولا رسائل مشفرة ولا شيء على  
الإطلاق ..

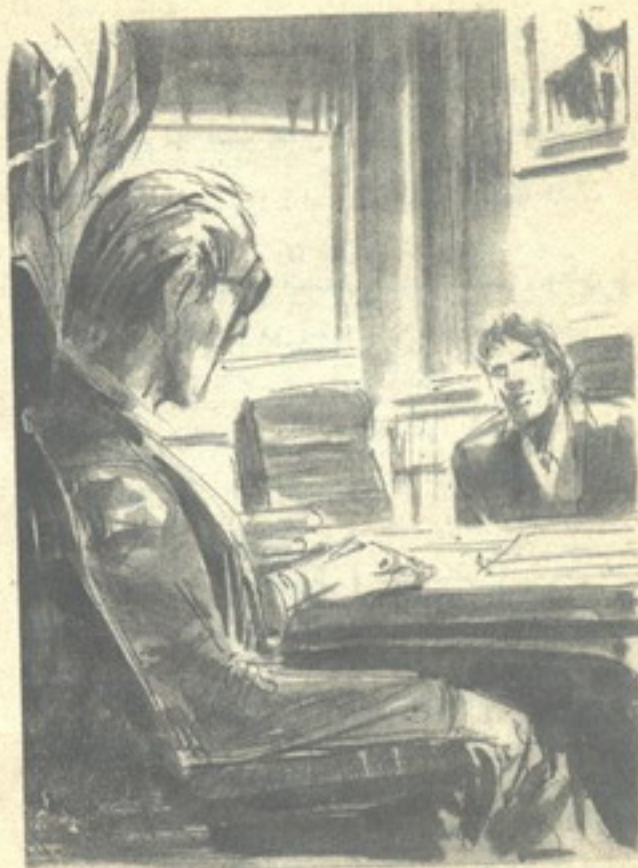
إن جهاز المخابرات الأمريكى يشبه الأخطبوط  
المتغلغل في كل شيء .. وتحت كل حجر ..  
كان ( إيجور ) غارقاً في هذه الخواطر ، حين سمع  
الجنرال يقول في تودة :

- « إنهم يراقبونك منذ عدت إلى ( ماتهاين ) ..  
هل تعرف هذا ؟ »

رفع ( إيجور ) عيناً مندهشة نحوه ، فقال الرجل  
وهو يبتسم كأنه يقدم حفلاً ترفيهاً :

- « يبدو أنك لا تعرف .. هم يراقبونك ونحن  
نراقبهم .. هل تدرك أنهم زرعوها بيتك بأجهزة  
التنصت ؟ »

أمام عيني ( إيجور ) الخرساوين عاد يقول :  
- « نعم .. منذ يومين بينما كنت أنت في السينما مع  
صديقك الحسنا .. تسلل من يصلح أجهزة التدفئة  
إلى شقتك .. عالج الباب بأداة معه ودخل .. وقام



كيف لو تخيل أنه - في هذه اللحظة - صار عارياً تماماً أمام  
( إيجور ) ؟ قناع الغموض الصارم !!



بأعمال مبهرة للغاية .. إن هؤلاء السوفييت ليسوا  
رديين على الإطلاق .. »

- « وك .. كيف غرفتم ؟ »

- « لأن رجلنا تسلسل بعد خروج رجلهم بعشر  
دقائق .. »

- « فتم بتحويل شفتى إلى متنزه عام إذن .. وهل  
فتم بتنظيفها ؟ »

ضحك الجنرال ضحكة مفتعلة .. وغمغم :

- « بالطبع لا .. لماذا نفعل ؟ هم يراقبونك لأنهم  
لا يعرفون عنك سوى قصة سمجة يحكيها (زاروف) ..  
قصة تبدو إلى التخريف أو التهذيان أقرب .. لهذا  
يراقبونك .. ولنسوف يجدون أنك لا تتكلم بصوت  
مسموع ، ولا تجتمع بالمخابرات ، ولا ترسل رسائل  
لاسلكية .. أنت إنسان وحيد صموت .. لهذا يناسبنا  
أكثر أن نتركهم يصغون إلى ما يحدث في شفتك .. »

- « وهل يعرفون أنني هنا اليوم معك ؟ »

- « بالطبع لا .. إن وسيلة لقائنا محكمة تماما .. »

كل هذه المعلومات هي تحصيل حاصل .. فد (إيجور)  
يعرف أن السوفييت يراقبونه ويعرف أنهم غرسوا

أجهزة تنصت في شفتك .. ويعرف أنهم يعرفون أمر  
لقائه بالجنرال ..

فقط الجنرال لا يعرف ..

قال ( إيجور ) بعد برهة صمت :

- « حسن .. كيف تريد منى أن أحقق المزيد تحت

هذه الرقابة اللصيقة ؟ »

قال الجنرال وهو يسترخى في مقعده :

- « هذا هين .. سنغير شكلك واسمك وعنوانك ..

سنقر إلى مكان آخر بعيد عن قبضتهم .. عندها تبدأ

من جديد ، سننتع معك برنامجا شبيهاً ببرنامج

( حماية الشهود ) وإلا لن تعيش في سلام بقية

حياتك .. »

- « هذا يملؤني حيورا .. »

- « إن العمل معنا مُفعم بالمفاجآت السارة .. »

قالها الجنرال وشبك أصابع يديه معلنا انتهاء

المقابلة ..

\*\*\*

تبأ لها من مصيدة !

حين تدرك أن كل حركة من حركاتك يرصدها

المجهر .. وأن كل همسة حب سكبته في أذن ( لارا )  
جوار قرطها المتدلى ؛ هي الآن على عدة شرائط  
تسجيل في عدة إدارات للمخابرات .. وأن هناك من  
يعكف على ترجمة هذه الهمسة إلى الروسية ..  
وهناك من يحلل ذبذباتها ومن يدرس شكل موجاتها ..  
وأن صورة ( لارا ) الحبيبة تحتل عدة ملفات كنيية  
الشكل في مبنى ( كى جى بى ) الرهيب ..  
عندئذ تغدو الحياة أكثر جهامة !

★ ★ ★

في الساعة مساءً بالضبط يقف ( إيجور ) وقد عقد  
كفيه خلف ظهره يتأمل واجهة أحد المحلات .. أضواء  
مبهرة تتألق هنا وهناك منعكسة على الدمى ذوات  
النظرات الشاحصة ، وهي تقف في أوضاع أنيقة  
مدروسة مزهوة بما ترتديه ..

لكن ( إيجور ) لا يتأمل الملابس في المحل ..  
لكنه يركز عينيه على جزء من الزجاج أكثر إظلاماً  
مما حوله .. بالتالى صار مرآة لا بأس بها تريه  
الشارع خلفه بما فيه من مارة ..  
تريه الرجل الأشقر الذى دس يديه في جيبي معطفه ،

وراح يمشى في تودة متسكعاً بين واجهات المحلات ..  
حتى وقف بصورة طبيعية غير مرئية جوار ( إيجور )  
أمام الواجهة ذاتها ..

تأمل ( إيجور ) وجهه في الانعكاس .. إنه هو ..  
( ستيفن بيركنز ) .. العميل المرتقب .. وهو - كما  
نرى - أمريكي جداً .. فالسوفييت ليسوا حمقى ليجعلوا  
كل عملائهم من السوفييت ..

الآن سيتم اللقاء الفريد من نوعه .. أو كما قال  
( كالبينين ) :

- « اثنان يقفان لثوان أمام واجهة محل للأزياء ..  
بعدها يفترقان .. من يصدق أنه في غضون هذه  
الثواني يتدفق سيل من المعلومات من رأسك إلى  
رأسه ؟ من يصدق أن عملية تجسس مهولة تدور في  
هذا المكان وسط مئات المارة ؟ »

راح ( إيجور ) يتلصص بطرف عينيه ..

هو ذا ( بيركنز ) يقترب .. يقترب ..

ثم يسمع السؤال يتردد في ذهن الرجل :

- « بِمَ أبلغهم يا ( تاركوفسكى ) ؟ »

كان مخه معداً تماماً لاستقبال الرسالة .. كأنه



قالت ( لارا ) وهى تتأبط ذراعه بقوة أكثر ..  
وشفتاها ترتجفان من برد المساء مما جعلها تنكمش  
فى جانب معطفه كقط صغير :  
« أن تختار مكاناً ذا أربعة جدران لنحتفى فيه ؟  
إننى أوشك على التحول إلى .. إلى ..... »  
وبحثت عن لفظة مناسبة فلم تجد .. بدت لها لفظة  
( تمثال جليدى ) أو ( بابا نويل ثلجى ) مبتذلة وغير  
طريفة .. ولقد كانت مشكلة ( لارا ) طيلة حياتها أنها  
جميلة لكنها مملة .. الجميع قالوا لها إن رأسها  
الجميل يحوى عقلاً خاوياً أو لا عقل على الإطلاق ..  
لكن ( إيجور ) كان قد بدأ يحبها .. فهو قد سم  
الأذكىاء الذين ينتقون عباراتهم بعناية .. كل الناس  
المحيطين به الآن هم من الأذكىاء الذين يخفون  
نواياهم - وربما أفكارهم - خلف عبارات منمقة أنيقة ..  
هو بحاجة إلى السذاجة .. إلى الحمافة .. إلى  
السخف .. إلى ذراء المطروقة المملة .. هو بحاجة  
إلى ( لارا ) ..

فراش وثير يدعوك لأن تغفو فيه .. كل أبوابه  
مفتوحة تدعو ( إيجور ) إلى أن يترك ملفاته بداخل  
باب منها ..

ابتلع ( إيجور ) ريقه وركز تفكيره ناقلاً الرسالة  
التالية إلى عقل الجاسوس الذى يقف جواره منتظراً :  
- « قل لهم إننى لم أعرف شيئاً بعد .. إنهم  
يكتمون خواطرهم عنى وهم فى ذلك لبارعون .. »  
لم تبد أية استجابة على وجه الرجل .. ولم يسمع  
( إيجور ) أى صخب فى أفكاره .. كأنما كان يتوقع  
هذا من البداية :

« المكان (ب) .. الموعد (ب) إذن .. »  
وأدار وجهه مبتعداً كأنما لم ير ما يستحق الاهتمام  
فى هذه الواجهة ، وبنفس الكيفية ابتعد ( إيجور ) فى  
الاتجاه العكسى ..

★ ★ ★

قال لها وهو يحكم قبضته على ذراعها المرتجف :  
- « نعم .. إن منزلي يعج بأجهزة اتصال الـ (CIA)  
والـ (KGB) والمكتب الثاني والموساد والسافاك  
والسكويريتاتيا(\*) .. وربما الجشتابو أيضاً .. لو كان  
لـ ( ترينداد ) جهاز مخابرات فلايد أنه يتتصت على  
شفتي الآن ! »

[ ملحوظة د. ( رفعت ) : لا أعرف كنه هذه  
( السكويريتاتيا ) .. لقد نقلتها من الخطاب كما هي ..  
ولا بد أنها شيء ما ... ]  
قالت ( لارا ) :

- « إذن أنت لا تتقن سوى بالعراء .. »  
- « نعم .. المكان الوحيد الخالي من أجهزة  
التتصت .. »

سألته وهي تلهث برداً :

- « ماذا تنوي عمله ؟ »

- « لا شيء .. سألقاه في المكان (ب) .. لقد وضع  
لى ( كالمينين ) خطة زمنية مكاتبة للقاء عملائهم ..

(\*) ملحوظة المؤلف : ( السكويريتاتيا ) هي جهاز المخابرات  
الروماني ..

في كل مرة يتغير المكان والزمن .. ليس طبيعياً أن أقف  
كل يوم أمام واجهة ذات المحل في نفس الساعة ..  
إن هذا مريب حقاً .. »

قالت ( لارا ) في إشفاق :

- « إن ما ينقصك يا ( إيجور ) هو قارئ أفكار ..  
قارئ أفكار سوفيتي أو أمريكي يعرف ما يدور  
بخلدك .. عندئذ ستضع تماماً لأن الطرفين سيجدان  
في أفكارك ما يوحى بالخيانة .. »

- « هذا صحيح .. لكنه لم يحدث لحسن الحظ ..  
إنني قادر على الإحساس بمن يحاولون اختراق عقلي .. ولم  
أبعد من يقدر على ذلك سوى ( هاتاواي ) المسكين .. »

- « لكن لعبتك لن تدوم للأبد .. »

- « هذا صحيح .. إلى أن أجد ( جابلر ) .. »  
تهدت فتصاعد البخار كثيفاً من بين شفطتها ، كأنما  
تدخن لفافة تبغ وهمية لا وجود لها .. وهمست :

- « مسكين أنت يا ( إيجور ) ! »

- « لماذا ؟ .. »

- « إن الرجال الذين تستحوذ عليهم فكرة واحدة  
هم دائماً مساكين يدعون للشفقة .. »

\*\*\*



لم يدر متى اتخذ القرار ولا متى ..

إنه لن يتعاون مع أى طرف من الطرفين .. سيفر  
إلى ( بوليفيا ) ليلقى الجنرال .. وبعدها لا يهم  
ما سيحدث .. إن الغرض الأساسى من حياته هو قتل  
( سيدلتز جابلر ) بطريقة شنيعة .. وبمجرد أن يتم  
ذلك سينتهى الغرض .. مثله مثل ذكر النحلة الذى  
يموت بمجرد أن يفرغ من تلقيح الملكة .....

« راتا تاتاه ! »

« هذه الناحية مغلقة .. » « اخرس ! إنك تثير

أعصابى .. اخرس ! .. » ..

أختونج !.. أختونج ماين جنرال !.. يوم !! ..

وبيد وثيقة أمسك سماعة الهاتف - ليس من شفته

طبعاً - وطلب رقمًا ..

- « هاللو .. شركة المقاولات العالمية .. »

قال بصوت رصين :

- « هل السيد ( شندلر ) موجود ؟ »

- « هو فى مكتبه .. لحظة حتى أنهى التح .. »

وررررررر !..

كان هو قد وضع سماعة الهاتف .. وغادر كابينة

الاتصال .. ليوقف أول سيارة أجرة رآها أمامه ،  
وبعد أن قطع مسافة لا بأس بها فى شوارع  
( مانهاتن ) طلب من السائق أن يتوقف ووثب من  
السيارة ليعبر الطريق .. ويوقف سيارة أجرة أخرى ..  
وهكذا قام بركوب ثلاث سيارات محاولاً تضليل  
مطارديه الذين لا يعرف من هم .. المطاردين  
الافتراضيين ..

وها هى ذى اللفتة تقول ( شركة المقاولات  
العالمية ) ..

فى إصرار يركب المصعد إلى الطابق الثالث ،  
ويقول للسكرتيرة إنه يريد أن يقابل مستر ( شندلر ) ..  
فتسأله فى أدب :

- « هل لديك موعد ؟ »

- « لا .. قولى له إن ( إيجور تاركوفسكى ) يرغب

فى لقائه .. إنه لن يرفض .. »

وتدخل السكرتيرة المكتب ، ثم تعود بعد ثوان  
لتخبره أن الرئيس ينتظره .. فيدخل لاهث الأنفاس  
إلى المكتب ..

وفى الداخل يجلس الألماتى الأشقر ذو الوجه

الجامد ( بيتر شندلر ) خلف مكتبه ، يتأمل القادم فى  
حيرة ..

- « مرحباً يا ( إيجور ) .. لم نرك منذ زمن .. »  
- « حتماً .. »

- « اجلس .. هل أقدم لك مشروباً .. ؟ »  
- « لا .. »

قال ( شندلر ) وهو يدور بمقعده الدوار يمينا ويساراً  
على محوره :

- « من المفترض أننا لن نلتقى أبداً .. أو على  
الأقل لن نلتقى هنا .. تجدنى مندهشاً .. »  
- « كان هذا أقوى منى .. »

رفع ( شندلر ) عينين حذرتين لأعلى فوجد ( إيجور )  
يرمقه فى ثبات .. ثبات أشعره بعدم الراحة ..

بعد هنيهة سأله ( إيجور ) وهو يسترخى فى جلسته :  
- « أين هو ؟ »

- « من هو ؟ »

- « ( جايلر ) .. ( سيدلتر جالبر ) .. »

ابتسم ( شندلر ) فى تهكم .. وداعب طرف المنديل

الذى وضعه على المكتب أمامه .. وتساءل :

- « ألهذا أتيت ؟ أنت تعرف أننى لن أجيئ .. »

- « بل ستفعل .. »

- « لا أرى سر هذه الثقة الزائدة .. لكنك تعرف

أننى كالقبر .. لا يمكن معرفة ما بداخله أبداً .. »

- « حتى لو فتحناه عنوة ؟ »

- « عنوة ؟ عم تتحدث ؟ »

كان يحدق الآن فى فوهة مسدس مسلط إلى  
جبهته .. لم يكن خبيراً فى أنواع السلاح لكنه عرف  
يسهولة مدى قبح واتساع الثقب الذى ستحدثه الطلقة  
فى رأسه ..

- « ( إيجور ) ! هل فقدت رشذك !؟ »

ابتسم ( إيجور ) وهو يحكم التصويب .. وهز  
رأسه أن نعم .. ثم قال وهو يثبت عينيه فى عيني  
خصمه :

- « مادامت الأساليب النفسية لن تجدى معك ..

فلا أجد سوى الأساليب العتيقة .. »

قال ( شندلر ) وهو يحاول التظاهر بالثبات :

- « دعك من هذا السخف .. لا تكن طفلاً .. »



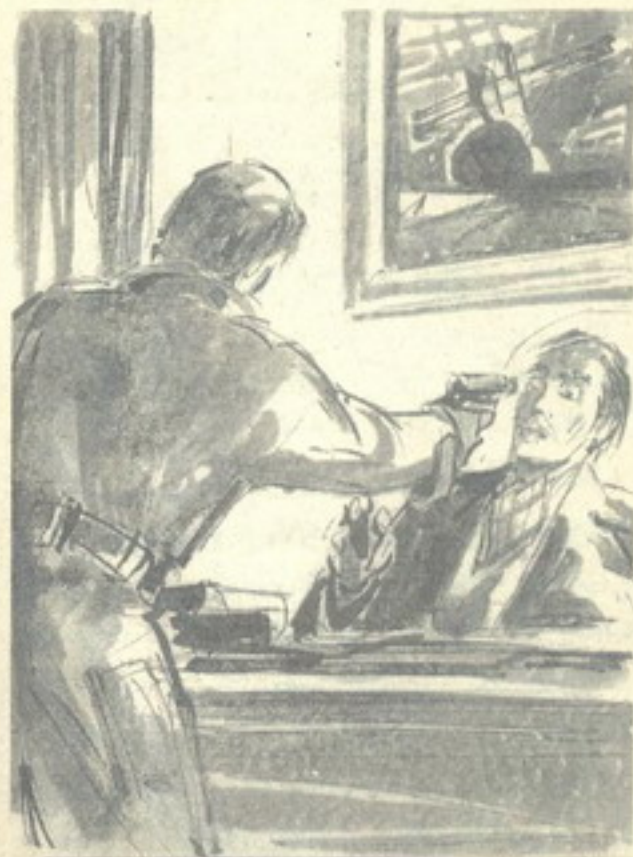
- « لأكن طفلاً .. أنت تعرف ما أريد .. ولسوف أفعل أى شىء لأقتزعه منك .. إن حياتك ثمنها عنوان .. »

- « ومن أدراك أننى أعرفه فعلاً ؟ لماذا يخبروننى به من الأصل ؟ لقد كان الجنرال ( بيلف ) .. ؟ »  
حقاً هذا وارد ..

( إيجور ) كان يتوقع هذا ولا يستبعده .. لكنها ورقته الوحيدة التى سيلعب بها .. ربما أحرزت له النصر وربما كانت سرايباً ..  
قال ( إيجور ) فى ثبات :

- « لو كان الجنرال ( بيلف ) فأنت فى مأزق يا صديقى .. لأننى لست مستعداً لأصدق ذلك .. »  
- « وهل تظن أنك ستججو من كل هذا ؟ »  
رد ( إيجور ) :

- « إننى فى وضع لا يسمح لى بإيثار السلامة ..  
وحينما أضغط الزناد ويتناثر مخك على زجاج المكتب سيأتى رجال الشرطة .. ربما أعدمونى وربما لا ..  
لكنك لن تكون هنا لتعرف .. »  
مرت هنيهة من الصمت تصادمت فيها الإرادتان ..



كان يحدق الآن فى فوهة مسدس مسلط إلى جبهته ..

بعد قليل أمسك ( شندلر ) القلم وراح يخط بعض كلمات على قطعة من الورق ..

- « هاك العنوان .. لست واثقاً من صحته ولا من أى شيء .. كل ما أعرفه أن الجنرال ناوونى ملقاً لم يقرأه ، وطلب منى أن أندرس ما به ولا أطلعك على حرف واحد .. هذا هو العنوان الذى يقول العملاء الأمريكان إن ( جابلر ) يعيش فيه .. »  
- « اتله بصوت عال .. »

- « شارع ( موليجان ) - كاتساس - البناية العاشرة .. »

هذا غريب !.. هل الروس يكذبون أم الأمريكان يكذبون أم ( شندلر ) يكذب ؟ من المستحيل التأكد من صدق أحد الأطراف وكذب الآخرين .. على كل حال هو ذا العنوان .. يمكنه أن يأخذه ويتأكد فيما بعد ..

تناول القصاصه من ( شندلر ) فتأملها .. ثم طواها ودمسها فى جيب قميصه .. ونهض مبتسماً .

قال ( شندلر ) فى عصبية :

- « لا تنس أنك ستدفع ثمن هذا .. »

غمغم ( إيجور ) وهو يضع المسدس على المكتب :  
- « مشكلتك أنك - ككل الألمان - لا تفهم الدعاية .. إنها مجرد مزحة من صديق .. لقد دفعت مبلغاً من المال كى أشتري مسدس الصوت هذا .. والآن يسرنى أن أهديه لك ! »  
وقبل أن يلفظ الألماتى بحرف ، أو يجد الوقت كى يغير ملامح وجهه من الدهول ؛ كان ( إيجور ) قد غادر المكان .....

★ ★ ★

الآن يبدأ السباق مع الزمن ..

كم من الوقت يحتاج إليه ( شندلر ) كى يدير قرص الهاتف .. يطلب الجنرال .. يخبره بما حدث .. يتحرك الجنرال بحثاً عن ( إيجور ) ؟

دقائق .. ساعة .. ساعتين ؟ يجب على ( إيجور ) أن يكون بعيداً عن كل رقابة فى هذه الأثناء ..

دلف إلى إحدى كابينات الهاتف ؛ وأغلقها وراءه .. ثم أخرج قصاصه الورق وأعاد تأملها ..

لن يكون هذا عسيراً .. لقد فعلها من قبل مراراً .. فقط يركز تفكيره بعيداً عن صخب الأحداث وصخب الطريق ..



نعم .. ها هو ذا .. إنه يرى وجه ( شندلر ) وهو يكتب هذه القصاصة بل ويسمع صوته ..

ليس هذا فحسب .. إنه يشعر بالروح التي كتب بها ( شندلر ) هذه الحروف .. لقد كان خائفاً .. كان صادقاً ..

إذن لم يبق سوى طرفين أحدهما كاذب .. الجنرال ( فرايدمان ) ومن معه أو ( كاتلينين ) ..

هل ( جابلر ) فى ( كاتساس ) أم ( بوليفيا ) ؟

ربما كان كلاهما كاذباً ..

ربما كان الجنرال فى بلد ثالث .. ربما كان فى

القبر ..

لقد تعتمد الأمريكان أن يجهلوا الحقيقة فلا يعرفها سوى ( شندلر ) .. فهل الحقيقة التي يعرفها ( شندلر )

هى الحقيقة !!

إن رأسك سينفجر يا ( إيجور ) ..

\*\*\*

فى اللحظة التالية رأى مشهداً لا يوصف ..

لم يكن قد ابتعد كثيراً عن مكتب المقاولات .. كان قادراً على رؤيته على بعد خمسين متراً من داخل

كابينة الهاتف التي احتمى فيها ..

رأى ( شندلر ) يظهر على باب البناية .. يهرع لعبور الطريق ممتقع الوجه .. إن سيارته على الجانب الآخر من الطريق حيث الانتظار مسموح به .. وهو مكان من الأماكن النادرة التي تسمح بذلك فى ( مانهاتن ) ..

ومن اللحظة الأولى عرف ( إيجور ) ما سيحدث .. إن ( شندلر ) شارد الذهن .. والطريق خال يسمح بالإسراع للسيارات .. لا بد أنه أجرى مكالمة ( هاتفية ) طلب الجنرال فيها أن يوافيه حالاً .. لهذا هو لا يشعر بالخطر القادم ..

لهذا هو لا يرى السيارة المنطلقة كسهم نحوه .. لهذا هو لا يدرك أنه قد مات .. حين طار جسده كالكرة فى الهواء .. فلم يصرخ ولم يبد ذعراً ..

وبعد ربع ثانية تمدد على الأرض كجوال خال من الحياة ومن المشروعات المستقبلية ..

لم يجد ( إيجور ) وقتاً ليقول أو يفعل أى شىء .. حين يموت إنسان أمام عينيك ، وترى بنفسك تلك المعجزة التي تحول كائننا يضح بالحركة والصخب إلى

دمية انتهت بطايرتها ؛ عندئذ تأتيك هذه الرجفة  
الغامضة التي لا علاج لها ..

لكن وعيه سمح له بأن يدرك أن السيارة تبتعد في  
الأفق .. لقد فرّ القاتل .. قاتل العمد أو الصدفه ..  
لا أحد يعرف ..

ومن بعيد تعالت ولولة سيارات الشرطة تتوح على  
شباب القتيل .. لا بد أن هناك من رأى الحادث ..  
لهذا قرر ( إيجور ) أن وقت الفرار قد حان ..

\*\*\*

سيارة تنهب الطريق إلى المطار ..  
هل تكفى هذه القبعة والمنظار الأسود لتغيير  
شكلك ؟ إن هذا لن يكفى لخداع الأمريكيين ؛ لكنه قد  
يخدع السوفييت .. والسيارة ليست ملكك بل هي من  
وكالة لتأجير السيارات ..

الحقيبة الصغيرة لا تحوى سوى منامتين وقمصين ..  
إن سروالك الجينز يصلح لكل الأغراض .

ثم دولاراتك .. مدخراتك طويلة سنوات عديدة هي  
ما تبقى بعد دفع ثمن التذكرة الباهظ إلى ( لاپاز ) ..

في حافظتك صورة قديمة بليت أطرافها تمثل جنرالاً  
نازياً فاراً .. وفي قلبك حقد يكفى أمة من الأشرار ..  
وفي عينيك تصميم .. تصميم ( دليلة ) على نهب  
( شمشون ) .. كلا .. ( دليلة ) لم تذبح ( شمشون ) ..  
دالماً تخلط بينها وبين ( سالومي ) .. و ....

لا وقت لهذا السخف لأن موظف الجمارك يطالع  
أوراقك .. النظرة المتشككة المدققة .. الشك الذى  
يوشك أن يغدو يقيناً .. وفي ذهنه تسمع بوضوح :  
« إنه هو ! .. حتماً هو ! »

لقد أبلغ الأوغاد المطار ، ولن يمرّ وقت طويل حتى  
تعرف أنك ممنوع من السفر إلا بإذن من وكالة  
الاستخبارات والمكتب الفيدرالى والبنيتاجون وربما  
زوج خالتك لو كان حياً ..  
الموظف يفتح فاه ليتكلم ..

هنا سارع ( إيجور ) باقتحام ذهن الرجل ..  
« ستدعنى أمر .. ستدعنى أمر .. لا خطر  
هناك ! »

للحظة امتنع وجه الرجل .. تدلت شفته فى بلاهة ..



زاغت عيناه ثم أعاد الأوراق إلى ( إيجور ) وأفسح له الطريق .. سيمر وقت لا بأس به قبل أن يظن الأمريكيون إلى أن ( إيجور ) قد توجه إلى المطار بهذه السرعة وهذا التصميم .. وسيمر وقت أطول قبل أن يتذكر هذا الموظف أن ( إيجور ) قدم له أوراقه لكن ( شيئاً ما ) حدث ..

مريحة هي الطائرة .. مريحة فسيحة توحى بالاسترخاء ..

الأمل في الفرار بعيداً .. بعيداً .. السحر الدائم للسفر بالطائرة .. الشعور بأنك تترك متاعبك وأحزانتك على الأرض وتفر .. فقط فلتتطلق هذه الطائرة الحمقاء قبل أن تجيء المضيغة لتسأل عنك ، وتصارك بأنك يجب أن تنزل ..

صوت الطيار يتمنى رحلة طيبة للجميع .. هدير المحركات المظمن .. الممر الذي تراه من النافذة يولى هارباً .. إلى جانب النافذة أولاً ثم يهبط لأسفل .. لأسفل ..

الأترق العظيم غير المتناهي في كل مكان ..

عندئذ تفك حزام المقعد .. وتتنهد ..  
وداعاً يا أمريكا ..

★ ★ ★

هنا قد يتساءل القارئ : لماذا ( بوليفيا ) ؟ لربما كان الأمريكيان محقين في كلامهم ، ويكون الجنرال في ( كاتساس ) ..

الإجابة تتكون من شقين :

أولاً : ( بوليفيا ) تعنى الهرب بعيداً عن كل هذا .. و ( إيجور ) كان في حاجة إلى الهرب ..

ثانياً : حين انتزع صورة الجنرال من الجدار هذا الصباح ليحملها معه ، تحركت غريزته التي لا يمكن تسميتها لتقول له إن الجنرال ليس في الولايات المتحدة .. لم تقل له أين .. لهذا يتجه إلى ( بوليفيا ) بالاستبعاد ..

ثالثاً : ( يبدو أن الإجابة ليست من شقين فحسب ) إن التقاليد تحتم أن يفر جنرالات النازي إلى أمريكا الجنوبية .. هذا هو القانون .. فلماذا يغيره ( جابلر ) ؟ .. الآن تحدت نهايتك يا ( جابلر ) ..

علينا أن نجدك فقط بين خمسة ملايين مواطن  
بوليفي حسب تعداد ١٩٦٣ .. !  
هذا عسير .. لكنك - حتماً - لن تفرّ أكثر من هذا ..

★ ★ ★

## الجزء الثامن

( قباذ ) - ١٩٦٣



( لابلز ) هي أعلى عاصمة في العالم .. معلومة هامة ربما تفيد أحدكم يوماً في أثناء حل الكلمات المتقاطعة ، أو في برنامج مسابقات ، أو حين يلقاه مذيع متحمس في الطريق ليقذف هذا السؤال في وجهه ، بل هي تفيد كل هواة المعلومات السخيفة على غرار ( أطول نهر ) ، ( أعلى جبل ) ، ( كم عمر نقار الخشب ؟ ) ، ( متى ولد أبو الأسود الدؤلي ؟ )

لكن ( إيجور ) لم يعرف هذا حين مشى في شوارع ( لابلز ) لأنه لم يكن يعرف حرفاً من الأسبابية .. معلومة أخرى : كل أمريكا الجنوبية تتحدث الأسبابية عدا ( البرازيل ) التي تتحدث البرتغالية ..

\*\*\*

لم يكن البحث عن فندق حقير مشكلة .. فالفنادق الحقيرة المملأ بالبق حق طبيعي من حقوق الإنسان .. المشكلة هي أن تشرح هذا لسائق التاكسي الذي لا يفهم حرفاً من الإنجليزية ..

بعد هذا تدخل الفندق الذي يحمل اسم ( باراديسو ) - الجنة - لتصعد بحقيبتك اليتيمة إلى غرفتك .. نسيج العنكبوت في كل مكان ورائحة العطن .. وحشية الفراش التي تبرز منها شوارب متحركة لحشرات ما .. والمرأة المكسورة - دائماً - والدورق الملىء بالغبار ..

كلها مفردات تبعث النشوة في روحك ، على الأقل لن تكون هاهنا سماعات ولا أجهزة تنصت .. تفرد منشفة وجهك على الوسادة اللتيقن من أن نسيج الوسادة القذر لن يلامس بشرتك .. وتستلقي على ظهرك .. فقط لأن هذا هو الوضع الوحيد الذي يبعد كل أجزاء جسدك عن الملاءة ..

هذا هو قنرك مادمت لم تصر من أصحاب الملايين .. هل تغفوا الآن ؟ لا .. ليس بعد .. لا بد أولاً من أن تخرج صورة الجنرال من حقيبتك وتعلقها على الجدار جوارك .. لا بد من أن ترى وجهه بانتظام ولا تنساه .. يجب أن يظل عدوك ماثلاً أمامك طيلة الوقت .. ولا يدري ( إيجور ) متى ولا كيف نام ..

\*\*\*



في البدء كان التصلب المرع يغمر كل عضلات جسده .. يجبره على أن يمدد طوله على الفراش .. ويمد كل أطرافه إلى آخرها ..

نوبة صرعية جديدة ..!  
أفاق من نومه وقد تذكر أن .. آى !.. النوبات  
الصرعية لم تـ .. تصبه منذ وقت طـ .. طوييل ..  
آى !..

في البدء كان التصلب المرع يغمر كل عضلات  
جسده .. يجبره على أن يمدد طوله على الفراش ..  
ويمد كل أطرافه إلى آخرها ..

لحظات يرى فيها الموت بعينه .. ثم تبدأ مرحلة  
الاهتزازات .. كل طرف من أطرافه يتحرك حركة  
ذاتية مستقلة بشعة كذيل سحلية مبتور هناك فوق  
الغبار ..

الاختلاف عن نوبات الصرع العادية يكمن في  
الوعي .. إنه يظل محتفظاً بوعيه حتى اللحظة الأخيرة ..  
بل إن شفافية غير عادية تحركه .. شفافية يوشك  
معها أن ينفذ إلى قلب الكون حيث تنتظر الحقيقة ..

وحين يفيق يشعر كأنه دميمة عبث بها صبي  
مجنون .. رأسه في ناحية .. وساقه اليسرى معلقة  
من فخذة الأيمن .. وذراعه اليمنى تخرج من  
أمعاله ..



يحتاج الأمر إلى ربع ساعة حتى يدرك من هو  
وأين هو .. نوبات قال ( كالمينين ) إنها تقوده إلى  
القبر رويداً .. الروس يزعمون أنهم يملكون الشفاء ..  
سحقاً ! ..

إن ( إيجور ) لا يهاب الموت ولا يعابأ به .. إنه :  
( ذكر النحلة ! )

مستعد للموت الآن .. لكن بشرط أن يموت ( جابلر )  
قبله بربع ثانية ..

\*\*\*

كانت هناك حانة ..

وكان الظمأ يحرق حلقه بعد نوبة الصرع الأخيرة ..  
لهذا دخل إلى القاعة المعتمة حيث تفوح رائحة العرق  
والتبغ الرخيص والخمر الأكثر رخصاً ..

دوت ضحكة ماجنة — كصرخة سحلية جاءها  
المخاض — من أنثى تتظاهر بأنها مرحة .. على حين  
شق ( إيجور ) طريقه بين السكارى ليجلس إلى مائدة  
خالية ..

وجاءته الساقية تلوك قطعة من العلك لتسأله  
باستهتار عما يشرب .. فطلب أن تحضر له زجاجة

٥٠

كالتى على المائدة المجاورة ( بير فافورى ) — من  
فضلك — وراح يرمق الجو الموبوء حوله ..

كان هناك أمريكيان يلعبان الورق ، وقد التف حشد  
من البوليفيين يرقبون فى اتبهار هذين الكائنين  
الغريبين .. كيف ينفقان المال بهذه السهولة .. وكيف  
تبدو ثيابهما أنيقة خالية من القاذورات والرقاع ..

أمريكان هاهنا ؟ .. هوووم ! .. هذا غريب ..  
لربما كان الابتعاد مستحباً ..

لكن جولة من ( إيجور ) فى عقل الرجلين جعلته  
يدرك أنهما نظيفان .. مجرد مغامرین أمريكيين  
يجولان فى حديقة الحيوانات هذه .. هما ليسا من  
رجال وكالة الاستخبارات المركزية ..

أحضرت له الساقية زجاجة وكأساً .. ثم تركته ..  
فراح يصب السائل الرغوى فى الكأس .. ثم رفع  
الأخير لشفتيه حين سمع صوتاً يقول بأمرية قحة :  
« هيه يا رجل .. هل تفضل الشراب وحيداً ؟ »

رفع عيناً متسائلة فوجد أحد الرجلين يرمقه فى  
فضول .. وهنا فطن ( إيجور ) إلى أنه يبدو أجنبياً  
حقاً بشعره الأشقر وعينيه عديمتى اللون ، وسط كل

البوليفيين سمر الوجوه سود الشعور ..

قال ( إيجور ) وهو يعيد الكأس إلى مكانه :

« هل أنت أمريكي ؟ »

« بولندي .. لكنى أفهم الإنجليزية .. »

« إذن تعال لتجلس معنا .. لن تجد هنا من يجيد

البولندية ، فطبعك أن تكفى بمن يتحدثون الإنجليزية .. »

وهكذا !

جذب ( إيجور ) مقعده وزجاجته واتجه إلى

المائدة ، ليجلس وسط النظرات الفضولية تحيط به من

الجهات الست ..

مذا الأمريكي يده ليصافحه :

« كيف حالك ؟ ( جون كالمان ) .. وهذا زميلي

( جارى سيتون ) .. »

« ( إيجور تاركوفسكى ) .. »

كان الرجلان يمسكان بحفنتين من الأوراق ..

أوراق اللعب ..

وكان هناك رجل ثالث أسمر الوجه يمسك بحفنة

ثالثة .. وعلى المنضدة تكومت الدولارات ..

قال الأمريكي الأول وهو يشير إلى الرجل :

« صاحبنا ( بدرو ) تاجر ثرى .. لكنه مقامر

ردىء .. وهو لا يجيد سوى الخسارة .. »

ابتسم ( إيجور ) وراح يرمق سير اللعب .. بالفعل

( بدرو ) مقامر ردىء يخسر طيلة الوقت .. لكن

سماع أفكار الجالسين لأكثر إثارة من متابعة اللعب ..

صوت يصرخ فى ردهات عقله بالإسبانية .. ثم

صوتان أمريكيان واثقان ..

« لقد وقع الخنزير فى قبضتنا .. إن ( كلارا )

تلوك العلكة ست مرات ثم تتوقف .. ( ستة ) !

تلحق بلسانها شفتها العليا .. ( بنت ) ! تحك

أنفها .. ( آس ) ! .. »

« ( كلارا ) تلوك العلكة عشر مرات ثم

تتوقف .. ( عشرة ) ! آه يا ملاكى .. هلمسى !

أعطينا كل ما عندك .. ضحكة جانبية .. إذن

فلديه ( ولد ) .. يبدو أنه ينوى استبقاء الآس

إلى النهاية .. حسن .. لن تكون هناك مزايدات

على هذا الدور .. إن ( جارى ) يعرف نفس

الشيء الآن .. »

كانت ( كلارا ) فتاة سمراء فقيرة تقف وراء



( بدر ) وتبتسم ابتسامة بريئة .. وتلوك قطعة عك  
فى لامبالاة .. كيف عرف أنها فقيرة ؟ لا يدري ..  
ربما نحولها والأصباغ الرخيصة التى تلوث وجهها ..  
وثوبها العارى فى محاولة باتسة للإغراء ..  
حتى دون قراءة أفكار عرف أنها فقيرة .. وأنها  
تلعب هذا الدور المقيت لأنها حقاً بحاجة إلى الأوراق  
الخضراء التى سيجود بها السيدان الأمريكان عليها  
فيما بعد .. حين تنتهى هذه المباراة ..  
كانت تداعب بأناملها شعر ( بدر ) .. وتلوك  
العلكة مرار متقطعة مدروسة .. تحك أنفها .. تسدل  
خصلة من شعرها .. تضحك .. رموز متفق عليها  
تقول كل شيء عن الورق فى يد ( بدر ) لخصميه ..  
وكانت طبيعية .. حقاً طبيعية إلى حد مدهل ..  
لم يكن بإمكان أحد - سوى قارئ أفكار - أن  
يخمن ..

وهكذا انتهى الدور بهزيمة البوليفى ..  
كومة من الأوراق الخضراء تتكدس أمام الأمريكين .  
كان العرق يغمر عنق ( جارى ) ويبلل صدر  
قميصه وحت إبطينه ، حين جرع كوباً من الجعة ..

وسرعان ما خرج الكوب من مسام جلده عرقاً جديداً  
حين سأل ( بدر ) :

- « أظن أنك راغب فى التوقف الآن  
يا ( أميجو ) (\* ) ؟ »

قال ( بدر ) فى عصبية .. وبتنجليزية رديئة جداً :  
- « بل أستمر يا ( سنور ) .. »

كان فى عينيه ذلك الجنون المسعور .. الرغبة  
المحمومة فى الاستمرار .. ذلك الذى وصفه العبقرى  
الروسى ( ستوفسكى ) خير وصف فى روايته  
( المقامر ) .. وكان من المستحيل أن يتوقف ..

وهكذا بدأ توزيع الورق من جديد ..  
غمز ( كالمان ) بعينه تجاه ( إيجور ) .. كان هو  
الأكثر مودة ولطفاً من الرجلين ، لكن هذا لم يمنع  
( إيجور ) من اعتبارهما وغدين يستحقان عقاباً ..  
وبدأ الدور التالى ..

رأى ( إيجور ) عينى ( بدر ) ترتفعان - ككل مرة -  
ليرمى الفتاة من فوق كتفه .. إن كل فتيات الحانات

( \* ) يا صديقى .

يتجسسن على ورق لعب من يتظاهرن باللطف معه ..  
هذا معروف ..

لكن الفتاة كانت واقفة في براءة أقرب إلى البلاهة ..  
وعيناها الزجاجيتان ترمقان الأوراق كما يمكن لبقرة  
أن ترمق أوراق اللعب ..

هنا بدأ ( إيجور ) لعبته ..

انساب إلى عقل الفتاة وراح يصب سبلاً من الأرقام  
الزائفة .. لم تعد الفتاة قادرة على تفسير ما تراه ..  
راحت تلوك العلكة مرات أقل أو أكثر .. تلتق شفيتها  
حين يكون المفروض أن تحك أنفها .. وتسدل شعرها  
حين يفترض أن ترفعه ..

وكان ورق ( بدرو ) قوياً هذه المرة (\*) ..

لكن ( إيجور ) جعل الفتاة تخبر الأمريكيين أنه  
ورق ضعيف جداً .. وهكذا راح الرجلان يرفعان قيمة  
الرهان .. يرفعان .. يرفعان ..

وكما ارتفعت أحلامهما هوت من عل ليخسرا مبلغاً  
جسيماً ..

(\*) ملحوظة : لما كان المؤلف جاهلاً بالعباب ( البريدج )  
و( البوكر ) فإنه يرجو الصفح عما قد يكون في وصف اللعبة  
من أخطاء ..

إن الحظ يتغير ..

لو أن النظرات تقتل لتحولت الفتاة إلى غريبال ..  
لكن النظرات لا تقتل لحسن الحظ .. وكذلك الأفكار ! ..  
« ماذا أصاب هذه الكلبة ؟ .. هل تعيث بنا ؟ »

« لقد كان معه ( آسان ) ولم تقل شيئاً .. »

وهكذا دارت عجلة الحظ ، ومعها فصول المأساة ..  
وكان ( إيجور ) يتدخل في عقول الرجال .. يفتع  
( بدرو ) بشيء ويقتع الرجلين بشيء آخر ويقتع  
الفتاة بشيء ثالث ..

في النهاية جمع التاجر البوليفي مكسبه ودسه في  
جيبه .. ثم نهض في تؤدة ..

هتف ( جارى ) في خشونة دون أن يبذل جلسته :  
- « لحظة يا ( أميجو ) .. إنك لن تتصرف هكذا ..  
لا بد أن تعطينا فرصة لتعويض خسارتنا .. »

قال التاجر وهو يلقى سترته :

- « سنيورى .. أنتما لا تجيدان سوى الخسارة ..  
ومن الرحمة بكما أن أرحل الآن .. عمتما مساء .. »  
وفي هدوء شق زحام المحيطين به متجهاً إلى الباب ..

\*\*\*



- « هاهاهاه ! نحن لا نخجل من ذلك .. نحن  
نصابان نكسب عيشنا من الغش في اللعب بمعونة تلك  
الغانية .. دائماً تجدنا هنا نلعب مع أحد الحمقى ..  
نتركه يربح عدة أوار ثم تنهال عليه الخسائر ..  
ولكن ..... إن الحظ لغانية هو الآخر .. تارة معك  
وتارة ضدك .. ولا يعلم سبب ذلك سوى .. هي  
هي ! »

ثم تأمل ( إيجور ) ملياً .. وتساءل :  
- « ولكن .. ماذا يفعل بولندي مثلك في هذا الركن  
التص من العالم ؟ »

تأمله ( إيجور ) باحثاً عن إجابة .. ثم غمغم :  
- « أبحث عن صديق .. »  
- « لن تجد أوروبيين هنا .. ربما وجدتهم في  
( ساتناكروث ) أو ( بوتوسي ) .. لكن ليس .. هنا ..  
هي هي ! »

هنا لاحظ ( إيجور ) أن الأمريكي الآخر - ( سيتون )  
- كان يرمقه صامتاً طيلة الوقت .. ولم يكن ( إيجور )  
يحب من يرمقه دون كلام .. إتسل إلى داخل عقله  
ليسمع أفكاره :

دبابة الجنرال تشق طريقها في شوارع ( وارسو ) ..  
راتاتاتاه ! « هذه الناحية مغلقة ! »  
« أخرس ! .. إنك تثير أعصابي .. إخرس ! »  
راتاتاتاه ! .. بووم !

\*\*\*

حينما استعاد الأمريكيان قدرتهما على الكلام ،  
دعاهما ( إيجور ) إلى قدح من الشراب لعلهما ينسيان  
مرارة تحول الصيد إلى فريسة .. وبطرف عينه رأى  
الفتاة تذوب في الزحام مبتعدة عن سخطهما ..  
أدرك أنهما سيشربان حتى الثمالة .. ثم يبحثان  
عنها ليوسعاها ضرباً .. من يدري ؟ ربما يخفقانها ..  
إذن عليه أن ينسيهما خسارتهما بأي شكل ..  
وإن هي إلا بضعة أكؤس - كما يقول الشعراء -  
حتى التوى لساتا الرجلين ، واتحلت عقدهما ..  
قال ( كالمان ) لـ ( إيجور ) وهو يهرش رأسه كقرود :  
- « لقد خسرتنا الكثير من الأخضر أيها الشاب ..  
إن هذا لشعور قاسٍ بالنسبة لتصابين مثلي أنا  
و( جاري ) »

ثم ضحك إذ رأى تعبير وجه ( إيجور ) :

« إنه يكذب !.. هذا مؤكد ..!.. والأدهى من هذا أنه نحس ! »

كان هذا طبيعياً .. من المنطقي أن يعتبره الرجلان نحساً ..

وهنا انتفض ( سيتون ) .. وثب من مقعده وشق الزحام بعضلاته القوية حتى وصل إلى هدفه ..

وسمع ( إيجور ) صراخ فتاة .. ورأى — بين سحب الدخان — ( كلارا ) تتلوى وقد أمسك ( سيتون )

عضدها بقبضة قوية ، وضغط على شفثيه بأسنانه ليدلّ على الجهد الذي يبذله كي يهشم نراعها .. لم

يحتج ( إيجور ) إلى استراق السمع .. فهو قادر على التفاض إلى عقل ( جاري ) وعقل ( كلارا ) دون جهد ..

كان ( جاري ) يتحدث الإنجليزية والفتاة كذلك .. « أيتها الكلبة .. لقد خنتنا !.. لقد اشتراك

( بدرو ) هذا بسعر أعلى .. أليس كذلك ؟ » صاحت الفتاة في زعر :

« نعم يا ( سنيور ) .. أقسم لك إنني لا أدرى مادهاثي .. »

كان جمع من رواد الحانة يرمقون المشهد لا مباليين ..

وقد أدركوا أن الأمريكي سيبيضش بأول من يتدخل .. « ماذا تعنين ؟ هل تعرفين كم خسرنا بسبب

حماقتك ؟ » « أقسم لك يا سنيور ( سيتون ) » — قالت وسط

دموعها — « كأن شيئاً ما بلبل أفكارى .. شيئاً زحف على خلايا مخي وجعلني لا أرى ولا أفهم .. »

هنا توقف الأمريكي عن إيذاء الفتاة .. وقف متصلباً ونظر نحو ( إيجور ) .. ثم أطرق إلى الأرض

مفكراً .. سمع ( إيجور ) أفكاره بوضوح :

« إن الفتاة لا تخرف تماماً .. ثمة شيء ما غير مفهوم حلّ بي ، ودفعني إلى اتخاذ قرارات

خاطئة في كل مرة أردت أن أرمى فيها بورقة رابحة .. شيء ما جعلني أكثر تهوراً .. شيء

ما سيطر على إرادتي .. إن هذا لعجيب ! » بعد قليل رآه ( إيجور ) يترك الفتاة الملتاعة ..

يشق طريقه عابثاً إلى المائدة .. ينحني ليجذب ( كالمان ) من نراعه :

« هلم يا ( جون ) .. فلننصرف من هنا .. »



صاح ( إيجور ) و ( جون ) محتجين فى نفس الوقت :

- « لكن .. الزجاجة لم ... »

- « فيما بعد .. فيما بعد .. سنقبل دعوتك يا مستر ( تاركوفسكى ) على زجاجة أخرى .. ربما زجاجات .. عمت مساء »

ورأهما ( إيجور ) يبتعدان .. مترنحين قليلاً لكنهما واثقان من خطاهما ..

وكان آخر ما رآه فى ذهن ( سيتون ) غير مريح .. غير مريح على الإطلاق ..

\*\*\*

- ٢٢ -

كان غارقاً فى العرق يتنفس بصعوبة .. إن البعوض - ززززز ! - وافر العدد فى هذا البلد .. ززززز ! .. التنفس عسير حين تمام على ظهره لكن .. ززززز ! .. لا بد من هذا الوضع .. إن الوسادة تعج حتماً بالبق .. وهو لا يريد أن يلامس خده موطن أقدام تلك الحشد .....

زززز ! .. نعم .. التنفس عسير .. ربما لأن ( لاباتز ) عالية جداً عن مستوى البحر .. مستوى الأكسجين قليل .. ززززز !

إنه نائم .. بالتأكيد نائم .. لكن وعيه متيقظ بشدة .. والآن يسمع صوتاً يناديه :

- « ( إيجور ) .. ( إيجوووور ) ! »

كان مغلق العينين لكنه - بوضوح - رأى صاحب النداء .. وعرف أن هذا جزء من الحلم ..

- « ( شنذر ) .. هذا أنت ؟ كيف وجدتنى ؟ »

كان ( شنذر ) يقف بقميص ممزق ملوث بالدماء ، وقد تهشم عنقه فسقط فى إهمال إلى جانبه ليتدلى

على الكتف الأيمن .. لكنه كان يتكلم .. وكان يتسم :

- « ( إيجور ) .. ليست هناك مستحيلات فى عالم الأرواح .. إن شفافتنا مطلقة .. وشفافتك كذلك مطلقة .. هل نسيت لقاءك مع آل ( كيسى ) فى ليلة الكوخ إياها ؟ إن ذوى الإبرك الفائق للحس يتلقون إرسال الأرواح كأنهم جهاز مذياع جيد .. »

حاول ( إيجور ) أن يبدو رقيقاً .. فهمس :

- « صدقتى يا ( بيتر ) .. أنا آسف لما حدث لك .. لم يكن فى مقدورى أن أسدى لك العون .. »

صاح ( شندلر ) فى حنق :

- « لن تكون أكثر أسفاً منى .. لقد كانت حياتى جميلة وملاى بالفرص .. كان المستقبل كله فى انتظار رجل الأعمال الوسيم الذكى .. وفجأة سرقوا كل هذا منى .. سرق الكون منى فى لحظة سهو .. والآن .. .. . »

وتهدج صوته قليلاً :

- « قد صار جسدى الوسيم هيكلاً عظماً تعمره الديدان .. وصار وعيى شبحاً يجوب عوالم شفافة لا حدود لها .. ( إيجور ) .. إننى غير معتاد على الحياة



كان مغلق العينين لكنه - بوضوح - رأى صاحب النداء .. وعرف أن هذا جزء من الحلم ا . - ( شندلر ) ١٢ ..



بهذه الطريقة .. أعنى غير معتاد على ( عدم الحياة )  
بهذه الطريقة .. »

« ستعود يا ( بيتر ) .. صدقتى .. »

ثم حاول أن يبدل الموضوع :

« هل المخابرات السوفيتية هي المسئولة عن

مصرعك ؟ »

ظهر الحزن على الوجه المتدلى .. وغمغم :

« لا .. ولا المخابرات الأمريكية .. لم يكن أحد

مسئولاً عما حدث .. كنت أرعن فحسب .. لحظة

سهو جعلتني أعبّر الطريق دون أن ألاحظ السيارة

القادمة .. تصور مدى تفاهة هذه الميتة .. مجرد

غباء منى جعلنى أنتهى .. »

« وهل أبلغت الجنرال ( فرايدمان ) ؟ »

« لا .. لم أجد الوقت الكافى ولم أرد أن أتصل

به من المكتب .. كنت أعبّر الطريق مسرعاً لأقصد

الجنرال بسيارتى »

« وماذا يقولون عن الحادث ؟ »

« كل شيء مريب .. التوقيت .. شهادة السكرتيرة

أن من يدعى ( تاركوفسكى ) طلب مقابلتى .. بعدها

غادرت المكتب مسرعاً لتدهمنى سيارة .. ثم

اختفاؤك .. يقول الأمريكيون إنك عملت مع المخابرات

السوفيتية وأن وفاتى جريمة قتل تمت بعد استدراجك

لى ، وهم يعلمون بالطبع أنك فى ( بوليفيا ) .. »

أحسن ( إيجور ) بأنه يوشك على الاختناق ..

لم يكن لهواء ( بوليفيا ) دور فى هذا الشعور هذه

المرة ..

سأل ( شنذر ) فى تردد :

« و .. والسوفيت ؟ ماذا عن ( ديمترى

كالينين ) ؟ »

« بالطبع هم لا يفهمون شيئاً على الإطلاق ..

يحسبون قتل ( شنذر ) مؤامرة من المخابرات

المركزية لسبب ما .. ربما لأنه يعرف أكثر مما

ينبغى .. لا أحد يعرف .. لكنهم يقيناً يعرفون أنك فى

( بوليفيا ) ! »

« يا للكارثة ! »

« لا تقتط .. فهم لا يعرفون مكانك .. »

مرت هنيهة صمت .. بعدها تساءل ( إيجور ) :

« والجنرال ؟ .. هل هو هنا ؟ »

- « ( فرايدمان ) ؟ »

- « بل ( جابلر ) .. ( سيدلتز جابلر ) .. »

ابتسامة مريرة على ثغر ( شندلر ) .. ثم :

- « نعم هنا .. لقد كنت أعيث بك .. »

- « لكن الورقة .. كنت صادقاً في كتابتها .. »

- « لا تنس موهبتى فى إخفاء مشاعرى .. إن

الأمريكيين يعرفون مكان الجنرال بدقة .. لكنك لم تلق

قط من يعرفه سوى .. كانت هذه طريقتهم لتعتيم

الأمر على موهبتك .. »

ثم إن ( شندلر ) تنهد .. وأمال رأسه ليريحها على

الكتف الآخر .. وقال فى حياء :

- « والآن .. حان الوقت لإظهار حسن نواياى ..

إن الجنرال ( جابلر ) هنا فى ( بوليفيا ) .. بالتحديد

فى قرية تدعى ( سان راموس ) .. على حدود

( بوليفيا ) مع ( بيرو ) .. على ضفاف بحيرة

( تيتياكالا ) .. وسط جبال الإنديز الوعرة .. »

اتسعت أذنا ( إيجور ) إن صبح هذا التعبير .. راح

يصب كل هذه الأسماء فى ذهنه .. لن ينساها ..

مستحيل .....

- « بالطبع يعيش باسم مختلف .. »

- « حتماً .. إنه يتظاهر بأنه عالم آثار يدرس حضارة

( الإنكا ) .. ويزعم أنه داتماركى .. إن الفوارق بين

الألمان والداتماركيين غير واضحة لدى القرويين ..

ثم إنه يتحدث الإسبانية بطلاقة ومن العسير أن يجد

من يمتحنه فى اللغة الداتماركية .. »

- « وكيف هرب من ألمانيا بعد الحرب ؟ »

- « لم يفر بعد الحرب .. ولكن فى أثنائها .. فهو

من المشاركين فى ( مؤامرة الجنرالات ) التى كادت

تقتل ( هتلر ) .. ولو لم يفر من ألمانيا لمزقه

( هتلر ) إرباً وأطعمه للكلاب .. »

- « تقريباً نفس المصير الذى ينتظره على يدي .. »

- « يقال إنه أحس بمحاولة اعتقاله مبكراً جداً ..

كأنه نوع من الحاسة السادسة أنقذه من هلاك

محقق .. »

راحت الرؤيا تتشوه بالتدريج .. الضباب يزحف من

كل صوب ليحاصر صورة ( شندلر ) لكن ( إيجور )

ظل يسمع الصوت .. شعور غريب داهمه بأنه يريد

ضبط الهوائى لتحسن الصورة .. لكن لا يوجد فى



عقله هوائى .. ولو كان هناك فهو لا يعرف موضعه ..  
صاح ( شندلر ) محاولاً أن يقهر التثبّت الذى  
يحدث :

- « الآن يا ( إيجور ) ينتهى لقاءنا .. لكنى سأعود  
مراراً .. ثمة أشياء يجب أن تعرفها قبل المواجهة ..  
لا تتق بالأجانب هنا بتاتا .. لا تترك لأفكارك العنان ..  
فأنت لا تعرف ما إذا كان هناك Espers آخرون فى  
( بوليفيا ) .. وداغاً يا ( إيجور ) ! »

- « وداغاً يا ( بيتر ) .. لا تدع الموت يحرمك من  
الأمل .. ! »

قالها وندم عليها كثيراً .. تبدو مزحة ثقيلة بالنسبة  
لشخص ميت فعلاً .....

ززززز !! البعوض يتزايد .. ززززز !! .. حرك  
يده .. هرس بعوضة وفتت على جبينه وقد تورطت  
أقدامها فى بحيرة العرق ..

ززززز !! .. هذه المرة رحل وعيه بعيداً ..

★ ★ ★

- « أريد الوصول إلى بحيرة ( تتيكاكا ) .. كيف  
يكون ذلك ؟ »

رفع موظف الفندق وجهه الكئيب عن الأوراق التى  
يطلعها .. وتأمل وجه ( إيجور ) هنيهة ..  
بعد صمت قال وهو يعود إلى دفتره :

- « بطائرة ( تاكسى ) يا سنيور .. إن المواصلات  
هنا نادرة والطرق وعرة .. لهذا نعتد على الطائرات ..  
ستجد المطار فى ( كويدا دل مارا ) .. »  
- « حسن .. أريد تسوية حسابى هنا .. فأنا  
راحل .. »

مرة أخرى رفع الموظف عينيه ليتأمل ( إيجور ) :  
- « هناك كثيرون يسألون عنك .. كلهم يأتون  
ليتأكدوا من وجودك هاهنا .. ثم يرحلون دون  
تعليق ! »

ارتفع الدم إلى وجه ( إيجور ) :  
- « حقاً ؟ إذن لا أريد منك ثرثرة بخصوص  
( تتيكاكا ) هذه .. اعتبر أنى لم أسألك عن شيء .. »  
- « هذا شعارنا يا ( سنيورى ) .. الصمت .. »  
لكن هذا لم يكن كافياً ..

كان ( إيجور ) يعرف أن الأحقق سيتكلم حين يرى  
أول ورقة بعشرة دولارات ، أو حين يرى فوهة

مسدس مسلط على رأسه .. لهذا وجد أن الحديقة  
تقتضى أن يقتحم عقل الموظف .. ويطارد هذه  
المعلومة ليمزقها إربًا ..

وقد كان الأمر سهلاً . ففي داخل عقل الرجل وجد  
لفظة ( نتياكاكا ) ، فبعثرها يمينا ويساراً . ثم وجد  
مجموعة من الرجال ذوي المظهر المريب يتساعلون  
عن ( إيجور ) .. استطاع أن يميز بينهم أحد  
الحارسين اللذين كانا مع ( ديمتری كالينين ) .. كما  
عرف في واحد منهم ( جارى سيتون ) الأمريكى الذى  
كان يلعب الورق فى الحانة فى أول ليلة قضاها هنا ..  
هذا غريب !..

على كل حال غادر ( إيجور ) عقل الموظف ، ليجد  
نفسه فى الخارج يحدق فى العينين الشاردتين للرجل ..  
« هل دهاك خطب ما ؟ »

انتبه الموظف مذعوراً من سيئاته فهز رأسه كأنما  
يطرد ذبابة .. وقال :

« أ .. معذرة .. لحظة شرود يا سنيورى ..  
لقد .. أ ... »

« لا عليك .. إتنى راحل الآن كما قلت لك .. »

- « إلى أين يا ( سنيورى ) !؟ »

ابتسم ( إيجور ) راضياً عن نتيجة عمله ..  
وبغموض غمغم :

- « إلى .. إلى ( أورورو ) ! »

\*\*\*

لم يكن الطيار ( ميشيل بارساد ) فى حالة تسمح  
بالمزاح ، حين جلس فى الكافتريا يرشف القهوة وقد  
أراح حذاءه ذا الرقبة على المقعد أمامه ..

إن ما معه من نقود يتفد بسرعة ، ولم يعد هؤلاء  
الحمقى يسافرون كما كان يحدث فى الأيام الخوالى ..  
إن مهنة قائد طائرة ( تاكسى ) ليست مجزية على  
الإطلاق ، خاصة حين تجد نفسك فى هذا الركن من  
العالم من أجل لاشيء ..

وتتهد .. رفع وجهه إلى السماء وغمغم :

- « رباه... أرسل لى واحداً .. واحداً فقط .. »

ابتسم الساقى البدين ( كيلفورد ) ومضغ سيجاره  
بين ضروسه ، وقال وهو يجفف المائدة بمنشفته :

- « ومن يكون هذا الأحمق ؟ »

لم يطل الوقت قبل أن يتلقى الرد على سؤاله .. إذ



فيقول بصوت عال يحاول به أن يتغلب على هدير  
المحركات :

- « نفس ما تفعله أنت الفرنسي هنا !.. »

- « تكسب رزقك ؟ »

- « نعم .. أنا أعمل في عالم الآثار .. »

ارتفع ( بارساد ) بالطائرة قليلاً .. وصاح :

- « آه !.. أعرف هذا النوع من العمل .. أنت

لا تفعل شيئاً تقريباً سوى الجلوس في الظل والصراخ

في العمال كي يحفروا أكثر .. ثم تجد تمثالاً مهشماً

فتأخذه وتزِيل التراب من عليه .. بعدها تغدو ثرياً

وتتزوج من ( أجاتا كرستي ) ! »

- « لماذا ( أجاتا كرستي ) ؟ »

- « كل علماء الآثار يتزوجون من ( أجاتا كرستي ) ..

هذه حقيقة واقعة .. صدقتني ! إنني رجل أعرف

العالم .. رجل واسع الثقافة ! »

ابتسم ( إيجور ) دون حيلة منه ..

وراح يراقب الجبال الوعرة التي تركض تحت

الطائرة ، وقد سقط ظل الطائرة فوقها كنسر عملاق

فارد جناحيه ..

انفتح باب الكافتريا ودخلها . ( إيجور ) حاملاً حقيبة  
كبيرة :

- « معذرة .. ولكن من صاحب الطائرة الواقعة

بالخارج !؟ »

★ ★ ★

محركات الطائرة العتيقة تهدر منذرة بتحولها إلى

ألف قطعة .. الطائرة التي كتب على جناحها بخط

كبير ( مادلين ) ..

ومن بعيد تفتح مرتفعات ( الإنديز ) ذراعيها

كاشفة عن أسرارها .. كل شيء يزداد وضوحاً ..

والشمس تتألق في عيون الركابين فتتقلص الأهداب

وتغطي العيون غشاوة من الدموع ..

يسأل ( بارساد ) زبونه قليل الكلام :

- « لا تبدو أمريكيًا ولا إنجليزيًا ؟ »

- « أنا من أوروبا الشرقية .. »

- « وماذا تفعل هنا ؟ »

يتمنى ( إيجور ) أن يصارحه بأن هذا ليس من

شأنه ، ولكنه لا يرى للغلظة داعياً على الأقل حتى

لا يثير المزيد من الشكوك ..

## الجزء التاسع (سان راموس) - ١٩٦٣

ومن بعيد يرى البحيرة .. ويرى القرية ..  
- « هذه هي (تتياكاكا) يا صديقي .. أعلى  
بحيرات العالم .. نصفها في (بيرو) ونصفها في  
(بوليفيا) .. وها هي ذى قرية (سان راموس) ..  
استعد للهبوط إذن .. »  
- « هل يوجد مطار ؟  
- « إنك تسأل أسئلة غريبة .. ما دخل المطار  
بالموضوع !؟ »  
- « حسبت أننا في طائرة .. »  
- « آهاه !.. كل هذه القرى يوجد بها فناء مدرسة  
أو ساحة كنيسة تسمح بهبوط الطائرات .. ستري ! »  
وعرف (إيجور) أن هناك بيتاً أبيض فاخراً يتوسط  
أكواخ القرية الحقيبة ومبانيها المتهدمة .. عرف هذا  
بينما الطائرة تحوم استعداداً للهبوط ..  
عرف كذلك أن (جابلر) في هذا البيت ..  
لا شك في هذا .....

★ ★ ★



إن العثور على من يتحدث الإنجليزية أو الألمانية أو الروسية أو البولندية عسير جداً في جبال الإنديز .. هذا هو التحس الخاص بـ ( إيجور ) .. برغم إجادته لأربع لغات إلا أنه يحتاج دوماً إلى اللغة الخامسة .. ولو كان يجيد الإسبانية لوجد الجنرال قد فرّ إلى الصين أو فولتا العليا ..

كان هناك أدلاء في القرية .. وكان هؤلاء يتكلمون إنجليزية رديئة جداً لكنها مفهومة ..

- « فندق .. أريد أنا .. نوم في .. أميجو .. »

هذه هي الطريقة المثلى ليفهمك من يتحدث إنجليزية رديئة .. عليك أن تستخدم إنجليزية أكثر رداءة ..

وكان الجواب سريعاً :

- « فراش .. حانة .. ( داماسوس ) .. »

وكان هذا الفتى سمساراً يرتدى قبعة من القش ، و( فاتلة ) داخلية ممزقة .. وقد اعتاد أن يتكلم وقد أحضى ظهره مدهانة ورياء .. ولربما خلع القبعة متظاهراً بالأدب الجم ...

وفي الحانة وجد ( إيجور ) عملاقاً أسمر هو ( داماسوس ) ، له زوجة ناحلة سمراء تعلق صليباً ضخماً في عنقها .. وبمعاونة الدليل حصل على الفراش الوحيد في الحانة ، وهو لم يكن أكثر سوءاً من الفراش الذي كان ينام فوقه في فندق ( باراديسو ) بالعاصمة .. بل كان عدد البق أقل لحسن الحظ ...

وهكذا ...

ما إن قام بتبديل ثيابه حتى غادر الغرفة .. وخرج إلى الشمس الساطعة بالخارج يتأمل قسم الجبال القصية ..

كان هناك حشد كبير من أهالي القرية يحيطون به وفي عيونهم فضول من لا يجد ما يشغله .. لا بد أن قدومه هنا سيصير مناسبة قومية يتم التأيخ بها ...

وعشرات الأطفال الحفاة ينادى بعضهم البعض صارخين حتى لا يفوتهم هذا الحدث الجسيم : غريب ! تجاهل العيون الفضولية ونادى أحد الشباب الواقفين .. وأشار إلى الفيللا البيضاء التي تشكل نواة القرية .. ورسم في عينيه نظرة متسائلة ..

هتف الشاب في حماس :

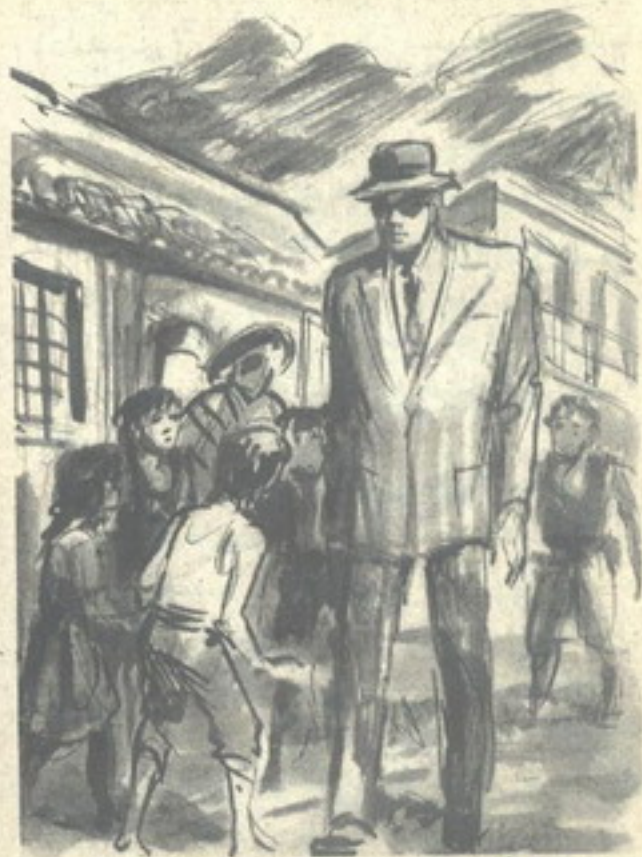
- « آه !.. إل بروفسورى .. إل بروفسورى  
(فريدركس) »

ثم انطلق فى شرح تفصيلى بالإسبانية لم يفهم منه  
( إيجور ) حرفاً .. لكنه شق طريقه كالمفتون بين  
البشر المحيطين به قاصداً الفيلا .. الفيلا التى يعرف  
إنها تحوى هدف حياته .. الحلم الذى انتظره عشرين  
عاماً أو أكثر ....

حده يؤكد له أن البروفسور هو الجنرال ( جابلر )  
بعينه .. أليس اسم ( فريدركس ) اسماً دانماركياً ؟  
وحده هو والجنرال فى هذه القرية المنعزلة ..  
تصفية حساب الأعداء دون تدخل من أحد .. إن  
دهشة القوم وفضولهم يدلان على أن أحداً لم يسبقه  
إلى هنا منذ زمن ..

حتمًا سيلحق به الأمريكان والسوفييت .. لكنهم  
سيصلون بعد قوات الأوان .. وعندئذ لن يجدوا  
وسيلة للضغط عليه .. لأنه حين يفرغ من الانتقام لن  
يهاب شيئاً ...

★ ★ ★



وعشرات الأطفال الحفاة ينادى بعضهم البعض صارخين  
حتى لا يفوتهم الحدث الجسيم : غريب !! ..



كان هناك جرس ..

وفي اللحظة التالية شعر بالغضب .. رأى صورته دون ألوان ومن وجهة نظر منخفضة .. كان قد اعتاد هذا المشهد وعرف أنه يرى نفسه من عيني حيوان .. كلب على وجه الخصوص ثلاثة كلاب ( دوبرمان ) تنبح من وراء البوابة واللعب يتناثر من أشداقها .. ثم سمع من ينهر الكلاب ، وجاء خادم أسمر ضخم الجثة صموت ، كي يجذب الكلاب من أعناقها ليبعدها عن البوابة .. وسمع صوت جنائزير .. ثم رأى وجه الخادم ينظر له متسائلاً ..

قال في صوت هادئ :

« إل بروفيسورى .. بيروفافورى .. »

سأله الرجل عن شيء ما بالإسبانية .. فهزَّ هذا رأسه كناية عن عدم الفهم .. ولم يطل الحديث لأن الرجل أولج مفتاحاً في البوابة .. وبعد قليل وجد ( إيجور ) نفسه يمشى في ممر طويل قاصداً البيت الأبيض الأثيق الذى رآه من الطائرة ...

قاعة انتظار فاخرة تزدان بقطع أثرية .. رماح .. سيوف .. خوذات إسبانية من عهد ( كورتيز ) .. تماثيل

( إنكاس ) .. دروع كان رجال ( بيزارو ) يرتدونها حين كان اسمهم ( الآلهة البيض ) وكاتوا يحكمون أمريكا الجنوبية بالحديد والنار ..

بعد قليل رأى ( إيجور ) من يهبط فى الدرج قادماً من الطابق العلوى .. كان يرتدى روباً حريراً قصيراً من الطراز الذى يرتديه الأوغاد فى السينما .. فوق القميص وربطة العنق ..

كان وجهه فى الظل .. لكن ( إيجور ) سمع صوته الرخيم يتحدث الإنجليزية :

« مرحباً بك يا سيدى .. إننا لا نرى ضيوفاً كثيرين فى هذا البلد .. لهذا وصلتسى أخبار وصولك قبل أن تمس عجلات الطائرة الأرض .. »

وهنا دخل دائرة الضوء ..

وأدرك ( إيجور ) أنه هو .. هو الجنرال ( جابلر ) .. لن ينسى أبداً هذه الملامح الجامدة والعينين الميتتين ، اللتين تأملهما يومياً قبل أن ينام ولمدة خمسة عشر عاماً أو أكثر ...

كان قد شاخ حقاً .. هو الآن فى السبعين من عمره .. لكنه متين البنيان ، وقد وضع على عينيه

منظاراً ذا إطار من المعدن المذهب .. ودس في فمه  
غليوناً ليبدو كعالم ممن يرسمون في القصص  
المصورة ....

قال ( إيجور ) محاولاً انتزاع نفسه من

( راتاتاتاه ! آخونج ! )

فيضان الأفكار الذي

( هذه الجهة مغلقة ! )

يحاصره ، والذي لا يترك له

( اخرس ! أنت تشير أعصابي ! اخرس ! )

فرصة كي يجد ما يقول :

- « سيدي .. أنا عالم آثار من أصل ...أ..

سويدي .. لكنني ترعرعت في الولايات المتحدة ..

حين جئت إلى هذه البقعة قيل لي إن هناك أستاذاً في

الآثار ها هنا .. هو أنت .. تجدني لهذا مندهشاً ..

إنها مصادفة أجمل من أن تكون حقيقة .. »

نظرة مدققة في العينين الزرقاوين .. ثم :

- « حقاً أيها الشاب .. إن المصادفات الجميلة

لا تحدث أبداً »

وساد الصمت هنيهة .. ثم تحرك الرجل ليجلس إلى

إحدى الأرائك ، ودعا ( إيجور ) إلى الجلوس ..  
وأعاد إشعال غليونه غير مبال بنظرات ( إيجور )  
الملهوفة التي تتفحص كل جزء في كيانه ..

بهاتين اليدين أصدر الأمر للدبابات كي تنسف دارك .  
بهذا الصوت الرخيم أمر رجاله أن يطلقوا الرصاص  
على أمك ..

بهاتين العينين الباردتين تأمل جيرارك البولنديين  
وهم يموتون ..

بهاتين القدمين مشى عائداً ليركب في المقعد  
الجانبى للدراجة البخارية ، تاركاً جنوده ينهون  
مهمتهم ...

بهذا الـ .....

- ما اسمك يا بني ؟ »

أفاق ( إيجور ) من شروده .. فهتف يجيب :

- « اسمي هو .. هو ( سيورن ) .. ( سيورن

بيرمان ) .. لا بد أنك قرأت بعض الأوراق العلمية

التي نشرتها .. »

ابتسامة غامضة شاعت في وجه الرجل خلف دخان

التبغ ، وهو يقول في تؤدة :



- « بالطبع ...!.. إن اسم (بيرمان) لمن الأسماء المرموقة بين شباب الأثريين .. »  
 تأمله (إيجور) في حيرة .. بالطبع لم ولن يوجد من يدعى (بيرمان) بين علماء الآثار .. كلا الرجلين نصاب لكن لماذا يجاربه الجنرال في كذبه ؟ بالتأكيد هو يعابته .. بالتأكيد هو يرتاب في أمره .. لقد قضى الرجل أعواماً طويلاً يختبئ في هذا الركن من العالم ينتظر أن يجده الحلفاء في أية لحظة كي يرغموه على دفع ثمن جرائم الحرب التي ارتكبتها ... بالتأكيد هو يخشى الغرباء ويهابهم .. بالتأكيد هو وافق على لقاء (إيجور) كي يعرف ما وراءه .. إن جرائم الحرب لا تسقط بالتقدم ، وهو خير من يعرف هذا .. يعرف ما حدث لزملائه في محاكمات (نورنبرج) ويعرف أن (هيس) ما زال سجيناً لدى الحلفاء بعد كل هذه الأعوام ، ويعرف أن اليهود لم يتركوا نازياً حياً طليقاً .

كيف له أن يثق بغريب بعد هذا كله ؟

جاء الخادم بصينية عليها إبريق شاي وأقداح وبعض السكر .. وبحركات متصلبة صبّ قدحاً وناوله له (إيجور) .. وقدحاً آخر ناوله للجنرال ..

هنا قرر (إيجور) أن الوقت قد حان كي ينهي هذه المأساة .. سيفتح عقل الجنرال ويفجره الآن ....  
 بدأ محاولة الاقتحام .. ها هي ذى البوابة التي علمه د. (إدوارد مالكووم) أن يبحث عنها .. سيفتحها ويدلف إلى عقل الرجل ..  
 لكن .. هذا غريب ! إن كل محاولاته للاقتحام تبوء بالفشل .. ما زال الرجل جالساً يرتشف الشاي في وقار دون أن ينظر إليه .. يلهث (إيجور) .. يحاول من جديد ..  
 وفجأة سمع صوت الجنرال يهتف بالألمانية في عقله هو :  
 « ماذا ؟ إذن فالأمر هكذا ؟ جاسوس أفكار ! صبراً يا صديقي .. لقد اقتربت خطأ جسيماً حين حاولت اقتحام عرين الأسد .. والآن لقد أردت ذلك .. ليكن !! »

\* \* \*

لقد فهم الموقف متأخرًا ...  
لقد كان الجنرال هو نفسه esper ! من نوع متفوق حقًا .  
لم يخطر هذا بباله قط لكنه حقيقى ...  
لقد عرف الرجل أن هناك من يحاول إختراق عقله ،  
وبالتأكيد سمع خواطر ( إيجور ) من البداية .. لقد  
كان يعابثه كقط يتمطى جوار الفأر قبل أن يزدرده ...

\* \* \*

« يقال إنه أحس بمحاولة اعتقاله مبكرًا جدًا ..  
كأنه نوع من الحاسة السادسة أنقذه من هلاك محقق »

\* \* \*

« إن الـ espers كثيرون يا ( إيجور ) .. أكثر مما  
تظن .. لأنهم لا يعلنون عن أنفسهم .. »

\* \* \*

كان الجنرال بالداخل الآن !  
شعر ( إيجور ) به داخل عقله هذه المرة .. يمشى  
فى ردهاته بحذائه ذى الكعب العالى محدثًا جلبة ..  
كان يتقدم بإصرار فى الداخال وهو يزمجر بالألمانية :  
« يا لك من غرير ! تحاول اقتحام عقلى أنا ؟ »



لكن .. هذا غريب ! إن كل محاولاته للاقتحام تبوء بالفشل ..  
مازال الرجل جالسًا يرتشف الشاي فى وقار دون أن ينظر إليه ..



لقد فررت من جهاز الجشتابو إبان الحرب .. ومن كل مخابرات الحلفاء بعدها .. والآن تريد أن تقتحم عقلى أنا ؟ يبدو أننا سنمرح قليلاً يا فتى ! »  
وسمع ( إيجور ) صرير أبواب عقله تنفتح واحداً بعد الآخر .. كل شيء ينكشف للرجل .. مذبحه ( وارسو ) .. العم ( أندريه ) .. عائلة ( كيلي ) .. معركة المدرسة الثانوية مع ( هارى كارلسون ) .. ( لارا ) تصرخ فى خجل وتغضى ساقها .. الجنرال ( فرايدمان ) يشعل سيجاراً آخر .. ( هاتاواى ) يفقد رشده .. المطاردة فى شوارع ( واشنطن ) .. و ( إيفان زاروف ) و ( بودونسكى ) .. ( كالتينين ) يقدم عرضه .. سيارة مندفعة تحطم جسد ( شندلر ) .. لعبة القمار فى إحدى حانات ( لاباز ) .. ثم طائرة ( بارساد ) الفرنسى تخرج من أحد الأبواب ومحركاتها تلتن .. و .. كلاب الدوبرمان تتبج ..

« ما كل هذا ؟ يا لها من حياة حافلة ! ( إيجور ) .. أرى أنك قد عشت لهدف واحد طيلة حياتك هو تدميرى .. لكنك لم تحسن تقدير خصمك .. إنها لمفاجأة غير سارة أن تجده

يتمتع بذات موهبتك .. ربما يفوقها .. ( إيجور ) ..  
إننى أتفوق عليك .. هل تشعر بهذا ؟ أنت فى قبضتى كهرة وليدة عمياء ! »

هذا حق للأسف .. للمرة الأولى يشعر ( إيجور ) بالتدنييس الذى تحدته عملية اختراق عقلك .. أخص وأدق ذكرياتك تغدو مشاعاً .. وفى ردهات عقلك المقدسة تسمع فحيح الصوت الجشع المتهمم والخطوات الواثقة العدوانية و .....

« ليس جديداً على أن السوفييت والأمريكان يعرفون مكاتى .. فأتنا لم أعد أمثل خطراً بالنسبة لهم ، ولم يعد هناك من يهتم بأن يجدنى .. لقد كفوا عن مضايقتى منذ زمن .. والآن .. حان الوقت كى .. »

كان ( إيجور ) يعرف ما سيحدث ..  
الرجل يبحث عن الباب الذى يقود إلى عقله الباطن .. وعندئذ يدمره تدميراً ويتهوى بنيان عقل ( إيجور ) إلى الأبد .. يجن ويتحول إلى مسخ مثلما حدث لـ ( هاتاواى ) والزنجى و ( بودونسكى ) .. الأسوأ هنا هو أن الجنرال كان يطلع على هذه الأفكار أولاً بأولاً .

كان ( إيجور ) يفكر :  
« سأقاوم .. إنه لم يصل إلى عقلى الباطن  
بعد .. »

عندئذ كان صوت الجنرال يتردد فى عقله :  
« لكنى سأصل إليه .. بضع ثوان وأكون  
هناك .. صبراً !

إن هناك دبابات نازية عديدة فى عقلك كلها  
كانت تحت قيادى .. سأمر واحدة منها بأن  
تتسبب باب عقلك الباطن .. وعندئذ تصير لى  
« كان يتحدث بنفس الوقار والبرود ؛ فلا تجد فى  
كلامه أى نوع من التشفى أو الانفلات .. العسكرى  
النزى الذى يتكلم ويتصرف كأنه مازال حيًا بداخله .  
« ولكن لحظة .. أريد أن أرى ما وراء هذا  
الباب ... »

وشعر ( إيجور ) باليد الصلبة الصارمة تمسك  
بمقبض الباب فى مكان ما من عقله .. لم يكن هو  
نفسه يعرف ما وراء الباب ..  
وفى اللحظة التالية سمع صوت الصرير .. وسمع  
صوت ( شندلر ) ! ..

كان الألمانى ينتظر فى هذه الغرفة طيلة الوقت ،  
وأحس ( إيجور ) بشيء من التردد والارتباك فى  
سلوك الجنرال .. قبضته تتخلى عن سيطرتها على  
عقل ( إيجور ) بعض الشيء ..

« من .. من أنت ؟ »

« اسمى ( بيتر شندلر ) .. ألمانى مثلك يا سيدى  
الجنرال .. لا تحاول افتتاح عقلى فأنا مصمت  
لا يمكن اختراقى .. لا تحاول قتلى فأنا ميت  
بالفعل .. ألا ترى عنقى المهشم !؟ »

وفى اللحظة التالية التحم ( شندلر ) مع الجنرال فى  
صراع محموم داخل طرقات عقل ( إيجور ) .. وسمع  
( إيجور ) الأول يصيح به :

« ( إيجور ) ! .. عليك بالفرار ! .. ابتعد عن  
الفيللا .. فهو لن يتمكن من السيطرة عليك إذا  
ما نأيت عنه .. أسرع ! إنه مشغول بى فلن  
يتمكن من أن .. »

كان هذا صحيحاً ...

استعاد ( إيجور ) سيطرته على وعيه ليجد الجنرال  
يجلس أمامه ساهماً .. عيناه متسعتان وقدح الشاي





واستدار ( إيجور ) .. ركز عينيه في عيون الكلاب الغاضبة ..

ما زال في يده .. لكنه كان يخوض حرباً عاتية مع  
الألماني الآخر ..

إنها فرصتك الأخيرة يا ( إيجور ) ..  
غادر هذا المكان قبل أن يستعيد الجنرال قواه ...  
بحث ( إيجور ) حوله عن شيء يصلح لتهدشيم  
رأس الجنرال .. أو ربما اكتفى بخنقه .. لكنه كان  
مبيل التفكير تماماً ..

« لا تحاول يا ( إيجور ) ... سيمكن من  
السيطرة عليك قبل أن تفعل .. اركض ! اركض  
كأن الجحيم يطاردك ! »  
وقد كان ..

رمى ( إيجور ) قذح الشاي من يده ، ووثب قاصداً  
باب الفيلا .. راح يركض في الممر .. ومن خلفه  
سمع صوت النباح ..

كلاب ( الدوبرمان ) طليقة في الحديقة إذن !  
يرى صورته من الظهر ومن زاوية منخفضة ..  
هكذا تراه الكلاب الآن .. لا يوجد وقت كاف للوصول  
إلى البوابة ..

واستدار ( إيجور ) .. ركز عينيه في عيون الكلاب  
الغاضبة ... اقتحم عقولها .. لم تكن هناك غرف

ولا ردهات .. كانت هناك غابات ملأى بالحواس  
الأولية : الشهوة .. الغضب .. الجوع .. الرضا ..  
روائح من كل صنف تفعم المكان .. هذه هي ذكريات  
الكلاب الأساسية : الروائح .. راح يقتلع الأعشاب  
ويمزق الفصون ويحدث أكبر تلف ممكن ..

وحين خرج من عقول الكلاب وجدها ترمقه في  
ذهول وقد تدلت أسننتها للخارج ، وأقعت على  
مؤخراتها .. هل أصابها الخبال ؟ لا يدري حقاً لكنه  
على الأقل قد ربح وقتاً ..

وقتماً يكفيه لتسلق البوابة والقفز إلى الخارج ..  
دون أن يجد ساقه بين أتياب كلب ثائر ....  
وهكذا ..

وجد نفسه خارج الفيللا وقد سقط على ركبتيه في  
الغبار ..

استجمع قواه وراح يركض مبتعداً عن هذا الموضوع  
الرهيب ...

\* \* \*

لم يكن ثمة مكان يقصده سوى الحانة ...  
صعد إلى الطابق العلوى .. ولرتمى على الفراش  
بلهث .. كانت هناك نوبة صرعية قادمة ...

ها هي ذى ! التصلب يجتاح كل جزء من جسده ..  
ثم تبدأ الانتفاضات .. التقلصات .. الرجفة ..  
الرحمة ! لا ...

ووسط ضباب الرؤى رأى ( شندلر ) يقترب منه ،  
وعلى وجهه تلك البسمة المريرة ..

استجمع قواه .. وصاح فى وهن :

- « ( بيتر ) ! هأتذا ! لن تعرف أبداً مدى امتناني  
لك .. لقد أنقذتني ... آه ! »

قال ( شندلر ) بصوت رتيب :

- « يسرني أن أسدي لك ما بوسعى يا ( إيجور ) ..

إن أحدنا لم يتوقع أن يكون الجنرال قادراً على الإدراك  
الفائق .. إنه سيأتى من أجلك حتماً .. لن يتركك حياً  
بعد ما عرف مبلغ ممتك له .. وأرى أنك يجب أن  
تغادر القرية حالاً .. »

- « هـ .. هذا لن يكون .. سأعود ! »

- « إنه أقوى منك بمراحل .. عرفنا الآن سبب  
فراره قبل أن يقبض عليه رجال ( هتلر ) .. »

- « ليكن .. سأعود ! »

- « إذن عليك أن تستعد له .. »



ومضت فترة من الصمت بدا فيها أن ( شندلر )  
يفكر بعمق .. بعدها قال فى إعياء :

« ثمة حل لكنه خطر .. سأحاول أن أعطيك  
موهبتى السلبية .. عندها لن يتمكن أحد من اختراق  
عقلك ! »

« و .. وماذا .. تد .. تنتظر ! »

« لا تنس أننى ميت .. ربما كان هذا خطراً على  
حياتك .. ثم إن عقلك لن يتحمل موهبة جديدة ..  
موهبتة الأصلية توشك أن تؤدى به تحت نوبات  
الصرع هذه .. فماذا يحدث لو زاد موهبة أخرى ؟  
- سأتحمل المسؤولية يا ( بيتر ) .. فقط افعل ! »  
وشعر ( إيجور ) هنا بشيئين :

الشيء الأول : أن ( شندلر ) يجوب ردهات عقله  
بخطى متمهلة وهو يصدر جلبة معينة ..

الشيء الثانى : هو أن أقفالاً عديدة توضع على كل  
أبواب ذهنه .. بل والباب الرئيسى الذى يقود إلى كل  
هذا .. وأدرك ( إيجور ) أن هذه الأقفال عسيرة  
الفتح .

قال ( شندلر ) وهو يواصل عمله :

« تركت لك باباً أو بابين حتى تستطيع تعرف  
نفسك .. والذكريات القريبة .. والآن قل لى : من هى  
( لارا ) ؟ »

عياً بحث ( إيجور ) عن مغزى الاسم فلم يجد ..  
« من هو ( مالكولم ) ؟ ما اسم عمك ؟ »  
لم يجب ( إيجور ) لأن هذه الأسئلة لا تعنى لديه  
أى شيء ..

قال ( شندلر ) فى هدوء :

« هذه نتيجة طبيعية .. فقدان ذاكرة محدود لأنك  
لا تملك المفتاح الذى يقود إلى هذه الذكريات .. هل  
فهمت ؟ إن من يفقد الذاكرة إنما يفقد مفتاح أبواب  
عقله ، ومادمت أنت عاجزاً عن فتحها فلا أحد سواك  
يملك ذلك .. »

« و .. وأنت ؟ هل تعانى فقدان الذاكرة هذا ؟ »  
« لا .. لأنى تعنت أن أجد المفتاح .. لكنى لن  
أعطيك مفتاحك إلا بعد أن تفرغ من المعركة .. »  
بدأت الرؤيا تزداد ضباباً منذرة بالانتهاء ...  
وحين زالت الغيوم أخيراً وجد ( إيجور ) نفسه وقد  
تمدد نصفه العلوى على الأرض ، وقدماه على  
الفرش ..

وكان هناك من يطرق باب الغرفة فى إلحاح ..

\* \* \*

مشى إلى الباب مترنخًا شاعرًا إن رأسه يزن  
عشرة أطنان ..  
كان حذرًا .. ألصق أذنه بالباب ليصغى .. ثم  
تساءل :

- « من هناك ؟ »

كانت الإجابة قد وصلتته منذ ثوان .. سمع أسئلة  
كثيرة بالإسبانية .. هذا إن هو ( داماسوس ) صاحب  
الحانة قد جاء ليعرف سبب هذه الأصوات الكثيرة التي  
يسمعا .. لقد كانت نوبة الصرع صاحبة بالتأكيد هذه  
المرة ..

فتح الباب .. وتلقى الأسئلة العديدة بلا فهم .. مثل  
بوجهه أنه كان غافياً وأنه رأى كابوسًا ...

عاد صاحب الحانة يقول مزيدًا من الكلام ..  
وأشار إلى السوراء .. أشار إلى شخص ما يقف  
خلفه ..

وفى ضوء الممر الخافت لمح ( إيجور ) هذا  
الوجه .

كان هذا هو د. ( مالكولم ) ...

\* \* \*

لم يتبدل الرجل كثيرًا عما عرفه ( إيجور ) منذ ذلك  
العهد السحيق .. ( أحقًا صار عام ١٩٦٠ سحيقًا ؟ ) ..  
معمل الجامعة ودراسات الباراسيكولوجى وتجربة  
( هاتاواى ) المريرة ...

لكن ( إيجور ) هو الذى تغير ...

لقد نسى وجه ( مالكولم ) تمامًا ....  
أشرق وجه ( مالكولم ) وهو يدخل الغرفة .. ثم  
صافح ( إيجور ) فى حرارة وأشار إلى ( داماسوس )  
كى يتركهما ويوصل الباب ..

- « ( إيجور ) !.. يا له من دهر ! »

نظر له ( إيجور ) نظرة حاوية ولم يتكلم ..  
كان من الذكاء بحيث يفهم أنه يعرف الرجل جيدًا ..  
لكنه لم يظهر ما يدل على أنه يجهل من هو ...  
قال د. ( مالكولم ) وهو يسير إلى النافذة ليفتحها :  
- « لقد تكبدت مشقة كبيرة كى ألق بك ها هنا ..  
لكن الجنرال أصر على هذا .. لقد أتعبتنا كثيرًا  
يا ( إيجور ) .. »



ثم عاد يرمق ( إيجور ) فى مودة :

- « لقد تأكدنا من براءتك من حادث مصرع ( شندلر ) .. وإن كنا نرجح أنك ضغطت عليه حتى يساح بمكان ( جابلر ) .. لا يهم .. إن الجنرال ( فرايدمان ) يقدم لك عرضاً .. ستعود معى إلى الولايات على الفور .. ويقوم رجائنا هنا باغتيال جنرالك النازى فى أية لحظة تقررها أنت .. فقط عليك أن تدفع حساب هذه الغرفة الحقيبة ونتجه معاً الآن إلى الطائرة التى ستحملنا إلى ( لاياز ) .. لا نريد ضجة ولا ضوضاء .. »

لم يفهم ( إيجور ) أكثر هذا الكلام .. لكنه فهم أن ( مالكولم ) يعمل مع من يهمهم عودة ( إيجور ) إلى الولايات المتحدة .. مستحيل ! لقد صار الآن آلة قتل مبرمجة لا تريد سوى الدماء ..

قال ( إيجور ) وهو يتأمل مشهد الغروب من النافذة :

- « لن أعود .. سأنتهى منه بنفسى .. »

فى عصبية صاح ( مالكولم ) :

- « كف عن هذا السخف .. ( إيجور ) .. أنت لن

تربح أبداً .. لن تثبت هذه القرية أن تغص بعملاء الـ ( CIA ) والـ ( KGB ) .. هل تذكر الرجلين اللذين لعبت معهما الورق عشية وصولك إلى ( لاياز ) ؟  
لقد كانا هما بداية الخيط الذى أكد للسوفيت أنك فى ( بوليفيا ) .. فهما قد ارتابا فى أمرك وأبلغا رجلاً يعرف مسئول المخابرات السوفيتية هنا .. إن الكل آتون من أجلك .. »

ثم أردف وهو يخرج لفافة تبغ من جيبه :

- « إن لدينا فى الولايات المتحدة حلاً لمشكلة نوبتك الصرعية هذه .. لرى أنك خارج من إحداها من فورك .. أليس كذلك ؟ حسن .. يوجد من يدعى دكتور ( إبرهارت ) .. وهو خبير فى الجراحة النفسية .. يقوم باستئصال جزء من الفص الجبهي للمخ مما يقلل من آثار هذه الموهبة لدى المبتلين بها .. وهذا بالضرورة سيسفك من الصرع .. هل تسمعنى ؟ لا أفهم سرّ هذه النظرة المتبلدة التى ... لو كان كلامى لا يروق لك ... »

تأمله ( إيجور ) فى اهتمام .. إنه يتابع كلام الرجل لكنه لا يفهم أى حرف مما يقول .. هو لا يملك خلفية تتيح له الفهم ..

دنا منه ( مالكولم ) وأمسك بساعده :

« ( إيجور ) .. تبدو لى كما لو كنت فى عالم آخر .. »

لو كان ( إيجور ) يذكر الماضى فى هذه اللحظات لتذكر أشياء كثيرة بخصوص ( مالكولم ) .. لتذكر أن الرجل هو من أعلن سره للأمريكيين وهو من أخبر به الروس .. إن ( مالكولم ) عميل مزدوج ملوث .. ومن حسن حظّه أن ( إيجور ) لا يكاد يعرفه الآن .. كان ( مالكولم ) يردد فى حيرة :

« أنت لا تذكر شيئاً يا ( إيجور ) .. أليس كذا ؟ لقد أوصدت أبواب عقلك كلها .. لا بد أن حالتك تزدادت سوءاً مع موهبتك التى تفتريص كل شيء هذه »  
وجذبه بحزم أكبر من ساعده .. هاتفاً :

« لم يعد ثمة مجال للمناقشة .. هلم نرحل لصالحك .. وصالح أمريكا .. »

فى اللحظة التالية انفتح الباب ...  
رأى ( إيجور ) الجنرال ( جابلر ) واقفاً وفى يده مسدس - ألماتى الصنع بالتأكيد - وقد سدده إلى الرجلين ...

تراجع ( مالكولم ) خطوة للسوراء .. ونظر إلى ( إيجور ) وإلى الجنرال غير فاهم لما يحدث ..  
قال الجنرال ( جابلر ) فى رصانة وهو يدمس يده اليسرى فى جيبه :

« إن محادثتنا لم تنته بعد أيها الشاب .. »

بدأ ( مالكولم ) يفهم فتساعل فى هلح :

« إذن .. هذا هو الجنرال ( سيدلتر جابلر ) ؟ »

« بشحمه ولحمه » - قال الجنرال فى كبرياء :

« أنا لا أدرى من أنت يا سيدى ، لكنك ستدفع ثمن

تواجدك هنا للأسف .. »

صاح ( إيجور ) وهو يتقدم نحو الجنرال خطوة :

« هيا إذن .. اضغط زنادك ولترحنا من وجهك

الدميم .. »

« لا لا .. » - قال الجنرال كما لو سمع هرطقة

مخيفة - « لا مزيد من الطلقات والدماء .. إن العملية

أبسط من هذا .. سوف أترك اثنين من المخابيل ..

ولا توجد مادة فى القاتون تدين من بسبب الخبال

لسواه .. فضلاً عن أن إثبات هذا مستحيل .. »

صاح ( مالكولم ) وهو يتراجع للوراء :



صراخ آت من آبار الجحيم ...  
راح ( مالكولم ) يتلوى .. وراحت يده ترتجف  
باستمرار كأنما هي موصلة بتيار كهربائي عالى  
القولت ..

ارتجفت ( إيجور ) وهو يدرك أنه يرى للمرة الأولى  
هذا النموذج الفريد للاختراق المدمر الملىء بالحقد ..  
لقد وضع الجنرال كل ثقله وقوته فى هذا  
الاختراق ، كأنما ليفرغ من ( مالكولم ) أولاً قبل أن  
ينفرد بـ ( إيجور ) ...

رأى ( إيجور ) الدم يتدفق غزيراً من عيني  
( مالكولم ) .. ورأى عروق جبهته تنفجر ثم تنفجر  
منها الدماء ....

لن يبقى هاهنا ليرى هذه المذبحة ...  
وثب باتجاه الجنرال .. لكن هذا استدراك نحو  
بعينين يوشك الدم أن ينفجر منهما وسد المسدس  
نحوه محذراً .. رسالة دون كلمات لكنها بليغة جداً ..  
هنا قرر ( إيجور ) أن يقتحم بدوره عقل ( مالكولم )  
ويحاول إنقاذ ما يمكن إنقاذه ....

- « لا ! إن حكومتى ستقدم لك أى عون تريد ! »  
لم يكن عالماً بعد بمعنى كلام الجنرال .. ولو علم  
لازداد رعباً على رعب .. فهو - دون سواه - يعرف  
جيداً كيف يكون تدمير الأذهان .. وكيف ....

فى اللحظة التالية راح ( مالكولم ) يرتجف .. كأن  
هناك من يقوم بهزه يمينا ويساراً بعنف غير  
عادى ....

ثم .....

\* \* \*

وبدا الاختراق ....

أى خراب هذا ! النيران والدخان الأسود فى كل مكان .. كل الأبواب قد تم انتزاعها وحرقتها ..

كأنت كل أسرار ( مالكولم ) مبعثرة هنا وهناك .. نساء يصرخن وقد احترقت شعورهن .. رئيس الجامعة ( إريكسون ) يتلوى على الأرض .. رجال المخابرات السوفيتية يلوحون بأسلحتهم .. و ( ديمترى كالينين ) يصرخ فى ( إيجور ) :

- « ماذا جاء بك هنا ؟ ارحل سريعاً ! إن هذا العقل سينفجر حالاً ... »

كانت هناك معامل محترقة .. وأطفال يننون وسط سحب الدخان الأسود .. لكن ( إيجور ) شق طريقه وهو يسعل ويحجب عينيه حتى وصل إلى مكان غرفة العقل الباطن لم تكن هناك غرفة .. بل أطلال ينبع اليوم فيها ....

ورأى الجنرال ( جابلر ) يقف وسط هذا الصخب والصراخ ، حاملاً قبلة يدوية أخرى يوشك على إلقائها ...

وثب ( إيجور ) على الجنرال ذى السبعين عاماً ، فألقاه أرضاً وتدحرجت القبلة إلى داخل الحجرة .. و ...

بوووووم !.....

فما إن انتشعت السحب حتى صاح الجنرال ، وهو يقاوم قبضة ( إيجور ) الذى ارتدى فوقه بأعوامه الستة والعشرين :

- « يا لك من معنوه ! لن تستطيع مقاومتى .. لن يلبث هذا الذهن أن ينفجر وعندئذ .. لن تستطيع الفرار فى الوقت المناسب .. »

- « لا يهم .. فأنت ستموت معى ! »

- « أنت واهم يا صديقى ... »

كان الدخان والذهب يحيل المكان جحيماً .. ورأى ( إيجور ) امرأة تصرخ وهى تحمل طفلاً على كتفها .. أدرك دون جهد أن هذه هى أم ( مالكولم ) تحمل ابنها بعيداً ..

راح يوجه اللكمة تلو اللكمة إلى وجه الجنرال .. وقف على قدميه ، وركله فى خصرته .. ثم وثب فى الهواء ليهوى بثقله على صدره .. فوق ضلوعه ....



هكذا لا تجدى الرحمة مع الأفاعى ...

لكن الجنرال لم يمت ...!....

\* \* \*

شعر ( إيجور ) بشيء يجتاح عقله ..

شعر بأقدام متصلصة ترحف نحو ذهنه .. وسمع

الجنرال يصيح بالألمانية :

- « كانت حماقة منك أن تتحدانى يا فتى .. والآن

سأخرق ذهنك هنا .. داخل ذهن هذا المعتوه ! »

كان الجنرال راقدًا على الأرض تحت ( إيجور ) ..

الدم يغمر وجهه وقد تورمت كل عضلة فيه ..

لكن عينيه ظلتا نشطتين سامتين ...

سمع ( إيجور ) صوت عبث فى الأقفال .. محاولة

فتح .. لكن بلا جدوى .. لأن ( شندلر ) كان قد

استخدم أقفالاً لا يمكن اغتصابها مهما بلغ عنف

المحاولة ...

- « هذا غريب ! إننى عاجز عن الدخول .. ماذا

أصاب عقلك ؟ لقد كان مفتوحًا لى كقرية بولندية إنان

الحرب .. أية حيلة قدرة قد ..... »

لم يتركه ( إيجور ) يواصل المحاولة ..

راح يكيل له اللكمة تلو اللكمة .. ثم وثب فى

الهواء ليعيد محاولة تهشيم ضلوعه ... كرااااش !

- « لا جدوى يا فتى .. لا يمكن قتلنى بهذه

الأساليب .. إن جسدى المادى لم يمسن وما زال يسند

المسدس إليك .. أنت تقاثل الصورة التى ترمز إلى

وعىي .. ألم تفهم هذا بعد !؟ »

قالها الجنرال وعلى وجهه ابتسامة ذنب لو كانت

الذئاب تبتسم ..

وشعر ( إيجور ) بأصابع الجنرال الذهنية تعيد

تحسس أبواب عقله الموصدة .. بابًا بعد باب ..

ثم ....

- « عجبًا يا فتى .. هذا الباب مفتوح .. لماذا لم

توصده هو الآخر ؟

كل ما أحتاج إليه هو إدارة هذا المقبض ....

و .... »

هنا سمع ( إيجور ) صرخات المئات ....

رأى جيشًا من البولنديين يخرج من الغرفة

الموارية فى ذكرياته .. الغرفة التى تعمد ( شندلر )

ألا يفلقها ..

كانوا جميعاً من قومه .. رأى أمه وخاله وجيرانه ..  
كلهم يصرخون في غضب وقد امتلأت أجسادهم  
بالبطقات .. رأهم يغادرون الغرفة .. سمع الجنرال  
يستغيث متوسلاً :

- « لا .. أرجوكم ! دعوني ! لا أريد أن ... يجب  
أن أغادر هذا العقل سريعاً .. »

لكن القوم كانوا ثائرين ، وقد أساهم الحنق كل  
تعقل .. كان قاتلهم معهم الآن في مكان واحد ..  
وعرف ( إيجور ) أن الجنرال لن يستطيع التخلص  
منهم مهما حاول .. مهما صاح .. مهما أطلق  
رصاص مسدسه ..

إنه الانتقام ..

كان الجنرال يتداعى من تحته الآن .. وفي الوقت  
ذاته راحت الأحجار والغبار يتهاويان من السقف ..  
إن عقل ( مالكولم ) على وشك الانهيار التام ..  
سارع ( إيجور ) بالتهوض من فوق فريسته ..  
واتطلق يركض في الردحات .. بينما تتناثر حوله جثث  
ذكريات د. ( مالكولم ) .. حبيبته .. أصدقائه ..  
معلميه .. كلها تحترق أو تهوى الأحجار فوقها ...



راح يكيل له اللكمة تلو اللكمة .. ثم وثب في الهواء  
لمعيد محاولة تهشيم ضلوعه .. كرااااش ! ..



فما إن غادر ذهن ( مالكولم ) حتى رأى غرفة  
الحياة من جديد ... وكان كل شيء قد تغير .....

\* \* \*

إلى الغرفة دلف اثنان ..

أحدهما هو ( جيمس ماكجافن ) صديق ( إيجور )  
القديم الذى يملك موهبة التحريك عن بعد .. والآخر  
لا يعرفه ( إيجور ) ...

فما إن رأيا المشهد حتى دارى ( ماكجافن ) عينيه ..  
وهمس الآخر وهو لا يخفى رجفة اجتاحت جسده :

« يا للسماء ! »

فى تودة مشى ( إيجور ) إلى الجنرال الذى مازال  
واقفاً ومسدسه فى يده .. لكن نظرتة لم تعد تحمل  
معنى من أى نوع ..

انتزع ( إيجور ) المسدس من يد الرجل فاهتز  
جسده .. كأنما هو مشجب انتزعت معطفك من  
فوقه ...

كان اللعاب يسيل من فم الجنرال .. وسمعاه يغمغم  
بالألمانية ببضع كلمات لا معنى لها .. وبطريقة أقرب  
إلى غناء الأطفال حين يتعلمون الكلام .....

- « من هو ؟ وماذا دهاه ؟ »

- « لقد ترك وعيه للأيد داخل عقل ( مالكولم ) ..  
لم يتمكن من الفرار فى الوقت المناسب .. عطشه  
البولنديون الثائرون ! »

تبادل الرجلان النظرات .. هل جن الجميع هاهنا ؟  
لكنهما لم يجرؤا على التعليق أو السخرية وهما  
يريان ماحلّ بالدكتور ( مالكولم ) .. سيظل هذا  
المشهد يطاردهما بقية حياتهما ..  
- رأسه .. أين هو ؟ ! »

- « انفجر ! » - قال ( إيجور ) فى هدوء وهو  
يدسّ المسدس فى جيبيه : « تتأثر فى كل موضع ..  
لقد كان هو آخر ضحايا الجنرال ( سيدلتر جابلر )  
وأبشعهم منظرًا .. »

ثم رفع رأسه متسائلاً :

- « ولكن .. من أنتما ؟ »

- « أحقاً لا تعرفنى يا ( إيجور ) ؟ أنسىت  
( ماكجافن ) ؟ »

- « أنا .. لا .. أ .. ..... »

هنا سمع ( إيجور ) صوت ( شندلر ) يتردد  
فى ردهات عقله :

- « لولا أنني أعرفك يا ( إيجو ) لحسبتك معتوها ..  
إتك ستشرح لنا كل شيء فيما بعد .. أما الآن فعلينا  
أن نغادر هذه الحاتة حالاً .. »  
سأله ( إيجور ) وهو يجذب الجنرال من يده  
فينجذب له كدمية :

- « ماذا أتى بكما هنا ؟ »

- « جئنا مع ( مالكولم ) البانس .. أقدم لك ( مارك  
هالبروك ) الطيار الذي جلبنا من ( لاهاز ) .. كان قد  
تأخر في اللحاق بنا ومن ثم جئنا لنرى مادهاه .. »  
قال الطيار وهو يتأكد من سلامة مسدس كان في  
نطاقه :

- « إن القرية تعجّ بعملاء الـ ( KGB ) .. وعلينا  
أن نخرجك منها بأسرع ما يمكن .. سنعود إلى  
الولايات المتحدة حالاً .. إن معنا جواز سفر مزوراً  
لك باسم آخر .. »

قال ( إيجور ) وهو يواصل جذب الجنرال العجوز  
الذاهل كأنما يراقصه في أرجاء الحجرة :  
- « وهذا الجنرال و ( مالكولم ) ؟ »

« الآن يا ( إيجور ) وقد جُنَّ الجنرال للأبد ؛  
يمكنني أن أعيد فتح أقفال عقلك .. الآن تعود  
ذكرياتك القصية كلها .. »

صاح ( إيجور ) في ذهنه :

« شكراً يا ( بيتر ) .. لولاك لما تمكنت من  
ذلك .. لقد أسديت لى عوناً لا يمكن وصفه ..  
خاصة حين تركت باب البولنديين موارباً في  
ذهنى ليجده الجنرال »

« أردت أن يهلك بأيدي ضحاياه .. إن في هذا  
لعدالة شعرية تروق لى .. »

« وما هو مصيره الآن ؟ »

« أسود بالتأكيد ! إنه الآن مجرد نوع من  
الخصر .. إن مستقبلاً باهراً ينتظره كعبيط  
قرية ( سان راموس ) »

كان ( إيجور ) يواصل المحادثة شاردًا ، وقد  
اتسعت عيناه وسال العرق على جبينه ..

قال ( ماكجافن ) وهو يلقي بالملاءة على جثة  
( مالكولم ) :



## خاتمة ..

عاد ( إيجور ) مع الأمريكيين إلى الولايات المتحدة .

لم يعد يرى أمريكا سيئة إلى هذا الحد .. برغم كل الأعوام التي ظل يتمنى فيها ألا يراها أبداً ...

كان الجنرال ( فرايدمان ) ينتظره ..

كان حاتقاً لكنه كان مستعداً للفهم ..

وقد قال له وهو يتأمل أظفاره .. أظفار الرجل الذي لا يمكن التفاهم معه :

- « كنا على استعداد تام لتصديق تأمرك مع

السوفييت ، وتورطك في قتل ( شندلر ) .. لكننا

عرفنا أن ( شندلر ) قد توفي نتيجة حادث مؤسف ،

لكنك - برغم هذا - تصرفت بحماقة لا داعي لها ..

وكدت تلقى بنفسك في فم الدب الروسي .. إن النوازع

الشخصية لا مكان لها في حياة العميل الجيد .. »

في هدوء قال ( إيجور ) :

- « أنا لست عميلاً جيداً .. بل لست عميلاً على

الإطلاق .. »

- « مع الجنرال نحن لم نقارف إثمًا .. لقد جن .. هذا شأنه .. أما عن ( مالكولم ) فإن تفسير انفجار عقله سيكون عسيراً بعض الشيء لهذا سنتركه هنا .. ولستوف يقوم صاحب الحانة بإبلاغ السلطات حين نكون قد صرنا في مطار ( لاباز ) .. »

نظر ( ماكجافن ) إلى ( إيجور ) مدققاً .. ثم تساءل :

- « ( إيجو ) .. هل ستعود معنا إلى الولايات دون ضوضاء ؟ »

تأمل ( إيجور ) وجه الجنرال الجامد .. وتتهدى في رضا :

- « .. سأعود ! »

\* \* \*

تجاهل الجنرال هذا الرد المتحدى .. قال وهو يشعل  
سيجاراً غليظاً أفسد رائحة الهواء :

- « لا داعي للقول إننى كلفت ( مالكولم ) - رحمه  
الله - بأن يقتلك أو يخطفك لو أنك أبيت العودة ..  
لا أنوى ترك عميل خطر مثلك للسوفييت خاصة وأنت  
تعرف كل شيء عنا .. »

- « هذا متوقع منك يا سيدى .. »

قال الجنرال وهو يسعل :

.. « لقد .. كح كح !.. قرأت تقريرك العجيب عن  
مواجهة الجنرال .. عرفت كذلك أن ( مالكولم )  
البائس كان عميلاً مزدوجاً .. كل هذا لا يصدق ..  
لكنى مسرور أنك قد نفذت انتقامك .. »  
ثم أردف فى تؤدة :

- « لقد تخلصنا من ( كالينين ) و ( زاروف )  
وأكثر أعضاء الـ ( KGB ) الذين تعرفهم .. تم  
طردهم باعتبارهم أشخاصاً غير مرغوب فيهم .. أو  
بلغة الدبلوماسية ( بيرسونان جراتا ) .. إن هذا  
يسرك حتماً .. »

تتأعب ( إيجور ) ومذ يده يعيث فى نموذج للكرة  
الأرضية على المكتب أمامه ، وقال :

- « لا ! »

- « ولم لا ؟ »

- « سيرحل ( كالينين ) ليعود ( سخالين ) .. ويرحل  
( زاروف ) ليعود ( كاربوف ) .. أنت تعرف هذا

أفضل منى .. »

- « والحل ؟ »

- الحل هو أن أعود شخصاً طبيعياً .. »

- « كيف ؟ »

- « حدثنى د. ( مالكولم ) عن الجراحة النفسية

التي يقوم بها من يدعى د. ( إيرهارت ) .. قال إنها  
ستشفينى من الصرع ومن موهبتى هذه .. وعندئذ لن  
أشكل أهمية لك ( KGB ) ولن أشكل خطراً على

الـ ( CIA ) .. إن هذا الحل يرضى الجميع .. »

وثبت عينيه فى عيني الجنرال معلناً تصميمه ..

قال الجنرال دون أن يبعد عينيه :

- « غريب أنت يا ( تاركوفسكى ) .. تتخلى عن

موهبة كهذه يحلم الناس بها منذ فجر التاريخ ؟ تعود

إلى العامة العاجزين عن اختراق عقول ذويهم ؟ لو

أننى امتلكت موهبتك هذه لحكمت العالم .. »



- « أنا لا أريد حكم العالم .. »

قالها ( إيجور ) فى هدوء .. وأردف :

- « إن هذه الموهبة لم تجلب لى السعادة يوماً فى حياتى .. إنما بحاجة لأن يرى بعضنا البعض مغلفين بالادعاء .. بالرياء .. بالخصوصية ..، أما أن نعيش وسط أناس عراة فهذا ليس ممتعاً .. ولن يجلب لك سوى الغثيان والاشمئزاز العميق .. »  
- « أنت تتفلسف ! »

- « ربما .. إنسى أنظر إلى موهبتى هذه نظرتى إلى أداة فرغت من استعمالها ولم تعد بى حاجة إليها .. بندقية فى يد رجل مسالم أفرغها فى صدر أعدائه ثم رماها فى النهر ، ونسى كل شيء عنها .. لقد منحنى الله موهبتى هذه كى أثار لقومى وهاتذا قد تأرت .. حان الوقت كى أنتهى منها .. »  
- « إذن أنت مصرّ »  
- « كل الإصرار .. »

- « يوجد ( جابلر ) فى كل زمان ومكان .. ولربما تجددت الحاجة إلى بندقيتك التى رميتها فى النهر هذه .. »

- « عندئذ سأحاربه مثل مئات - ملايين - الأشخاص العاديين .. أبطال كل يوم الذين يحاربون الشر دون موهبة خارقة .. ولا شيء سوى إيمانهم بالحرية .. بالجمال .. بالخير .. »

تنهد الجنرال .. ومرّت فترة من الصمت ..  
بعدها قال لـ ( إيجور ) متلطفاً :

- « لا أجد ما أقول سوى : هذا شأنك .. لقد قدمت لنا عوناً ثميناً وانتهت أزمة الصواريخ الكوبية .. أنت مطلق الحرية الآن .. لقد انتهينا كذلك من تمسوية لزمك مع حكومة ( بوليفيا ) .. واستعدنا جثمان الدكتور ( مالكولم ) .. »

ثم تساءل وهو يطفى سيجاره :  
- ماذا تنتوى عمله بعد هذا ؟

- « أعتقد أننى سأحل محل د. ( مالكولم ) .. سأعكف على دراسة لغز العقل البشرى بالتفصيل .. سأتحق بالجامعة .. »

\* \* \*

وقد كان .....

## خاصة أضرى أكثر إصلا

مرحباً يا رفاق !

د. ( رفعت إسماعيل ) يعود إليكم بعد أن أراحكم من ثرثرته ثلاثة كتب كاملة .. لقد تركتكم تماماً تقرعون ما كتبه د. ( إيجور تاركوفسكى ) عن تجربته غير العادية مع الإدراك الفائق للحواس .. ولقد كان خطاباً طويلاً مرهقاً حقاً ...

كما هو واضح للجميع ؛ صار ( إيجور ) خبيراً فى فسيولوجيا المخ وعلم الباراسيكولوجى ، وهو إنجاز لا بأس به أبداً فى ستة أعوام بالنسبة لمن بدأ محاسباً فى مصرف دون دراسة جامعية ..

عرفت كذلك أنه أجرى الجراحة إياها .. وعاد إنساناً عادياً جداً لا يشار له بالبنان .. هكذا أراد .. وهكذا صار ...

هو الآن يعيش فى ( ماتهاتن ) مع عزيزته ( لارا ) وطفله الجميل ( أندريه ) - تخليداً لذكرى عمه السكرير - يقضى نهاره فى معامل علم النفس ، وليله فى مكتبه

يدون للتاريخ قصصاً شائقة عن القدرات النفسية المذهلة ..

إنسى أقوم هنا بواجبى إذن .. فهو يريد منى أن أصير ( قاعدة معلومات ) آدمية عن كل ما هو مناف للمنطق .. كل ما هو ( من وراء الطبيعة ) .. هذه هى قصته .. وفى المرة القادمة أحكى قصة أخرى لراو آخر سواى ...

أعدكم بهذه العطلة المريحة حتى الكتيب الثلاثين ... بعد هذا يعود لكم ( رفعت إسماعيل ) بشخصه ليواصل كفاحه مع الأشباح والمذعوبين ومصاصى الدماء ...

القصة القادمة تتحدث عن أسطورة فريدة من نوعها تتحدث عن .. أسطورتنا !...! لكن هذه قصة أخرى .

د. ( رفعت إسماعيل )  
القاهرة

\* \* \*



## ما وراء الطبيعة

روايات تحبس الأنفاس  
من فرط الغموض والرعب والإثارة

## روايات مصرية للحيث

### أسطورة المواجهة

كان (إيجور) يختلف

عن الآخرين .. وكان له هدف

في الحياة يختلف عن أي هدف

آخر ، الهدف هو الأيموت خصمه

أمنًا .. الأيموت وهو يدرك أن هناك

من لم يفس بعد ، كان (إيجور)

يختلف عن الآخرين ..

وخصمه أيضًا كان

يختلف ..!



د. احمد خالد توفيق

العدد القادم :  
أسطورتنا ١

الناشر  
المؤسسة العربية الحديثة

النسخ والتوزيع

١ شارع ناصر صفي بالعقيدة - القاهرة - ١١٥١٤٤٤

التمن في مصر ١٥٠٠  
ومايعالته بالدولار الأمريكي  
في سائر الدول العربية والعالم